L'écho de Louiseville

ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

Jeudi, le 22 septembre 1966
45e année — NO 47
LOUISEVILLE, P.Q.

MEMBRE AUDITED PAID CIRCULATION ABC

Le député provincial annonce plusieurs travaux de voirie

LOUISEVILLE (Y.P.) — Samedi soir dernier, à l'hôtel Windsor de Louiseville, le député provincial du comté de Maskinongé, Me Rémi Paul avait convoqué les journalistes de la presse écrite du comté, afin de renseigner la population au sujet des principaux travaux de voirie qui se feront d'ici quelques semaines. Ces renseignements concernent plusieurs municipalités. En voici la liste officielle :

Pavage dans St-Léon

Après l'ouverture des soumissions, des travaux de pavage seront effectués en vue de terminer la route du Grand-Rang à St-Léon. Par la même occasion, la route du Bas-Fond à St-Paulin subira une transformation identique afin de relier la route 44 A.

Plusieurs milliers de dollars dans la paroisse de Ste-Angèle

C'est le 26 septembre prochain, que Me Rémi Paul se rendra rencontrer les membres du conseil de Ste-Angèle-de-Prémont afin de discuter la possibilité de creuser la petite Rivière du Loup. Ce travail sera exécuté de concert avec le ministère de l'Agriculture du Québec.

De plus, dans la même paroisse, on procèdera à l'application d'un pavage économique sur une longueur de plus d'un mille, du coin du rang Fontarabie allant vers le villlage de Ste-Angèle. Un pavage économique ne nécessite pas une couche de fond.

Route réunissant Ste-Ursule à St-Justin

Selon Me Paul, ce projet est considéré comme l'un des plus urgents. On se souvient qu'en juin dernier, le député avait ordonné la cessation de ces travaux pour permettre d'étudier le problème plus à fond.

(Suite à la page 7)

Louiseville aura son Bureau Provincial de Placement

LOUISEVILLE (Y.P.) — Il y a déjà quelques mois, Me Rémi Paul, député provincial du comté, avait émis l'idée qu'il serait d'une nécessité extrême pour le grand Louiseville de posséder son propre bureau provincial de placement. A cette occasion, Me Paul avait demandé à nos deux conseils municipaux une coopération immédiate à ce projet.

Me Rémi Paul nous a déclaré la semaine dernière que le conseil de ville avait mis ce projet à l'étude. Le député a tenu par ailleurs à préciser que seul le conseil de la paroisse avait répondu dans l'affirmative à ce projet considéré comme urgent. Indépendamment de ce fait, il y aura pour Louiseville dès le printemps prochain un bureau provincial de placement, nous a affirmé notre député.

Le tout fut hautement confirmé par une lettre du ministre Maurice Bellemare qui nous annonce la concrétisation du projet pour les quelques mois qui suivront.

Décès de M. Irénée Gagnon de Ste-Ursule



M. IRENEE GAGNON

A Ste-Ursule le 20 septembre 1966 à l'âge de 83 ans est décédé M. Irénée Gagnon époux de feu Domina Bergeron demeurant à Ste-Ursule. Les funérailles auront lieu samedi à 10 hres. La dépouille mortelle est exposée aux salons Irénée Gagnon et Fils à Ste-Ursule.

Il laisse dans le deuil deux fils : Marc-Henri, marié à Georgette Baril; Georges-Etienne marié à Thérèse Paquin; 1 fille : Mme Robert De Serres, née Marie-Laure des Trois-Rivières; 1 frère : Azarias marié à Rose Noël de Ste-Ursule; 1 soeur : Mme Arthur Arsenault, née Eva de Ste-Ursule. Ses belles-soeurs : Mme Veuve Arthur Gagnon, Ste-Ursule; Mme Freddy Gagnon, Ste-Ursule; Mme Wilfrid Gagnon, Ste-Ursule; Mme Napoléon Gagnon, Ste-Ursule; Mme Ephrem Bergeron, Ste-Ursule; Rév. Soeur François de Sienne de la Providence, de Montréal, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

Nos sympathies à la famille !

Déjeuner et assemblée des C. de C.

Dimanche, le 25 septembre, après la mese de 8.30 hres, aura lieu l'assemblée générale et un déjeuner aux fèves au lard à la salle des Chevaliers de Colomb, rue Ste-Elisabeth, à Louiseville.

Tous sont cordialement invités à y assister. Prière d'apporter vos ustensiles.

BUDGET DE $5,000

Louiseville. (Y.P.) — Me Rémi Paul a obtenu de Québec un octroi de $5,000. pour la Colonisation. Ce budget sera affecté uniquement à l'entretien.

Selon Me Paul, cet octroi n'existe plus pour le comté de Maskinongé depuis environ 4 ans. Dès l'an prochain ce budget sera de beaucoup supérieur.

NOMINATION IMPORTANTE

Louiseville. (Y.P.) — Me Gilles Gauthier, avocat, originaire de Louiseville, a été récemment nommé représentant du Ministère de la Justice en ce qui concerne le droit pénal dans le comté de Maskinongé. Nos meilleurs voeux accompagnent Me Gauthier.

"Rien n'arrêtera notre ascension dans la voie du progrès"

(Le maire Dalcourt)

Louiseville (C.G.) — Rencontré fortuitement, mardi dernier, le maire de Louiseville, le Dr Avellin Dalcourt nous communiquait que dans un avenir très prochain il annoncerait officiellement l'établissement à Louiseville de Becmet Holdings Corporation qui nécessitera un investissement de capital de l'ordre de huit à dix millions de dollars. Cette industrie pourra éventuellement procurer du travail à plus de 500 personnes.

Par la même occasion, le premier magistrat de Louiseville annonçait aussi que deux autres industries de produits métalliques seraient sur le point de s'implanter dans l'Hôtesse de la Mauricie. "Tout cela s'ajoute à Montreal Casein et Bastos du Canada Ltée qui sont déjà en chantiers et de Justin Coffre-Forts dont les derniers accords seront signés incessamment" de dire le maire Dalcourt.

"Les élections sont maintenant chose du passé et je veux prouver par là qu'il ne s'agissait pas de promesses électorales" de conclure le maire de Louiseville. "Il s'agit, dit-il, d'un travail sérieux dans l'intérêt de la population louisevillienne."

"Concernant les autres industries avec lesquelles le conseil municipal est en contact depuis plusieurs mois, je suis en mesure d'affirmer que le travail inlassable amorcé par le Conseil est sur le point de donner des résultats concrets" d'ajouter le maire.

Prenant un ton courroucé, le Docteur Dalcourt concluait en déclarant que malgré les allusions malveillantes qu'on a eues à son endroit, des propos mensongers qu'on a répandus et des intérêts mesquins des adversaires du développement industriel qui sont revenus à la surface, que le Conseil Municipal avait redoublé d'ardeur et que rien n'arrêtera l'ascension de Louiseville dans la voie du progrès.

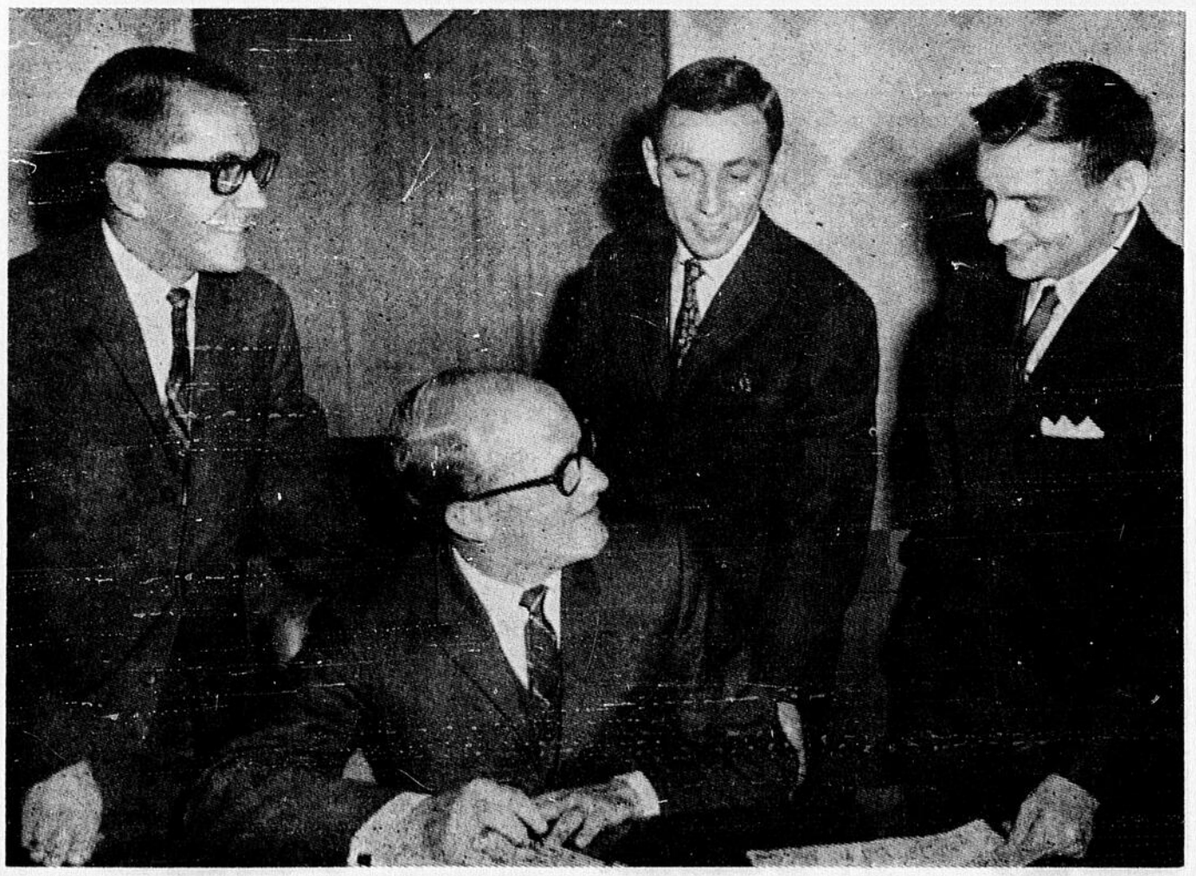
Les États Généraux du Canada français aux Trois-Rivières

La visite de la commision itinérante des Etats Généraux du Canada Français aura lieu au grand auditorium du Séminaire St-Joseph de Trois-Rivières samedi prochain, le 24 septembre, à compter de 9.30 hres a.m.

Tous les résidants des comtés de Maskinongé, St-Maurice, Trois-Rivières. Champlain et Laviolette sont conviés à cette réunion.

On tient à rappeler à la population que les Etats Généraux ne sont pas un parti politique ni un groupe séparatiste.

M. Léo Hardy président des États Généraux du Comté



Dimanche dernier les délégués et substituts des Etats Généraux du Canada Français, section de Maskinongé formaient définitivement leur bureau de direction. Nous apercevons sur cette photo assis M. Jean Fugère, président du comité provisoire, debout de gauche à droite : M. Léo Hardy, président du comté de Maskinongé pour les Etats Généraux du Canada Français; M. René Pâquet, secrétaire-publiciste et M. Claude Beaulieu, trésorier.

L'écho de Louiseville

ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

153 RUE SAINT-LAURENT — LOUISEVILLE — TÉLÉPHONE : 228-4320

Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

Édité et imprimé par

W.-H. GAGNÉ & FILS LTÉE

SAINT-JUSTIN Cté Maskinongé TÉLÉPHONE : 227-2212

FONDÉ EN 1921, HEBDOMADAIRE PUBLIÉ À LOUISEVILLE ET ENTIÈREMENT

DIRECTEUR : ERNEST GAGNÉ

RÉDACTEUR EN-CHEF : CLAUDE GAGNÉ

ASSISTANT : JEAN-PIERRE GAGNÉ

SPORTS : ANDRÉ LAUZON

DÉVOUÉ AUX INTÉRÊTS DE LA RÉGION

PUBLICITAIRE : LÉOPOLD COMTOIS

LE PRIX DE L'ABONNEMENT POUR UNE ANNÉE EST :

CANADA $3.50

ÉTATS-UNIS $6.00

EDITORIAL

Aie, la femme, arrange-toi pour ne pas avoir d'enfants!

Luc et Nicole, jeune couple d'un an de mariage, sont en quête d'un loyer.

— Bonjour, Mlle Rosalie Lamoureux. Pourrions-nous voir le loyer que vous annoncez dans l'Echo ?

— C'est un plaisir pour moi de . . . sourit Mlle Lamoureux, pieuse ancienne-jeune-fille, assidue à sa messe quotidienne, à son Rosaire Perpétuel, et qui tient de feu sa mère les trois loyers dont elle soutire son pain et son aisance.

Luc et Nicole, après la visite du loyer veulent en venir à l'entente financière.

— Je crois, Monsieur, d'interrompre l'impeccable demoiselle que votre épouse attend un enfant ?

— De fait, Mlle.

— C'est regrettable, mais j'ai décidé de ne louer qu'à des couples sans enfants.

Et la vertueuse Rosalie ira, demain, à sa messe matinale, demander au Seigneur de futurs locataires.

. . . . . .

Luc et Nicole sont en quête d'un loyer.

— Bonjour, M. Cousineau. Votre loyer, annoncé dans l'Echo, est-il toujours libre ?

— Oui, monsieur; voudriez-vous le visiter ? Mais auparavant je tiens à vous aviser que si vous avez des enfants, c'est inutile de vouloir louer ici.

. . . . . .

Luc et Nicole ont donc à choisir :

— leur enfant ou un loyer !

— l'étroitesse ou le confort !

— donner la vie ou vivre !

Puisque Luc et Nicole ont choisi COURAGEUSEMENT d'attendre leur héritier, la société les récompensera en leur offrant la rue pour l'abriter.

Puisque Luc et Nicole ont choisi LIBREMENT d'accepter leur enfant, la société respectera cette liberté en leur refusant un gîte convenable.

La société, en face du COURAGE des Luc et des Nicole

Pourquoi Luc et Nicole seraient-ils seuls à vivre leur courage ? La société, qui recevra d'eux de nouveaux membres, n'a-t-elle pas à seconder ce courage ? à y collaborer ? voir à le favoriser ?

Comment Luc et Nicole s'intégreront-ils dans une société qui se moque de leur courage ?

Quand la société,—ces demoiselles Rosalie et ces messieurs Cousineau,—quand la société aura-t-elle le courage de ne plus vivre pour sa tranquillité paresseuse, pour son embourgeoisement égoïste ? et quand prendra-t-elle ses responsabilités vis-à-vis le couple à épanouir et la vie à propager ?

Qu'est-ce que la société refuse en réalité ? est-ce bien l'enfant qui s'en vient ? ou tout simplement la famille qui ne se peut concevoir sans l'enfant ?

La société, en face de la LIBERTE des Luc et des Nicole

Le couple a droit à la liberté : liberté de se reproduire dans l'enfant, de le loger, de l'éduquer, pour le donner enfin, membre accompli, à la société.

La société prend la liberté de refuser l'enfant; de lui défendre de naître; s'il est né, de lui interdire le logement.

Mais la société prendra bien plus tard la liberté de s'additionner les nouveaux membres qui, contre elle, par la lutte de leurs parents et d'eux-mêmes, par des efforts constants de survivance, seront devenus de vraies valeurs humaines.

Mlle Rosalie et M. Cousineau, savez-vous qui vous refusez ?

Peut-être un futur défenseur de vos droits ? Peut-être un législateur favorable à votre bien-être ? Peut-être simplement le brave citoyen qui aidera, un beau jour, la trop vieille Rosalie à traverser la rue ?

GAMIC



TRIBUNE LIBRE



Louiseville yé, go go où ?

Tel est la situation en ce moment qui se présente à Louiseville. Situation vraiment déplorable pour une ville qui se pense bien organisée au point de vue musical.

Par les années passées, nous avions le privilège de posséder un choeur mixte, qui était vraiment digne des citoyens de notre ville.

Aurait-on perdu de vue tout ce qui avait de meilleur à Louiseville et aux environs.

Quand on pense que des sommes d'argent sont dépensées chaque année pour des choses inutiles et qui rapportent si peu pour la culture de notre jeunesse d'aujourd'hui.

Il est temps que les autorités se réveillent et fassent pression auprès de ces mélomanes qui enrichiraient une fois de plus le domaine artistique de Louiseville.

Les Voix Laurentiennes en 1965 ont fait la gloire et l'orgueil du 300 et ont su remplir une des plus belles pages historiques dans l'histoire de Louiseville.

La fierté qui se répand de jour en jour chez nos dirigeants de l'hôtesse de la Mauricie, tel que je les connais, ne resterons sûrement pas sourds à mon appel, et que sur demande Les Voix Laurentiennes seront invitées au Pavillon Canadien de l'Expo 1967 comme choeur très représentatif du Québec. Le geste d'appréciation serait musicalement parlant dans la note ;

Comme par le passé, j'irai encore applaudir tous ces gens qui ont le véritable sens musical.

La porte s'ouvrira-t-elle aux Voix Laurentiennes même si elle n'est pas sculptée ? ?

Double Croche.



Le petit philosophe

"Froissé : Blessé parce qu'on lui a dit de repasser."

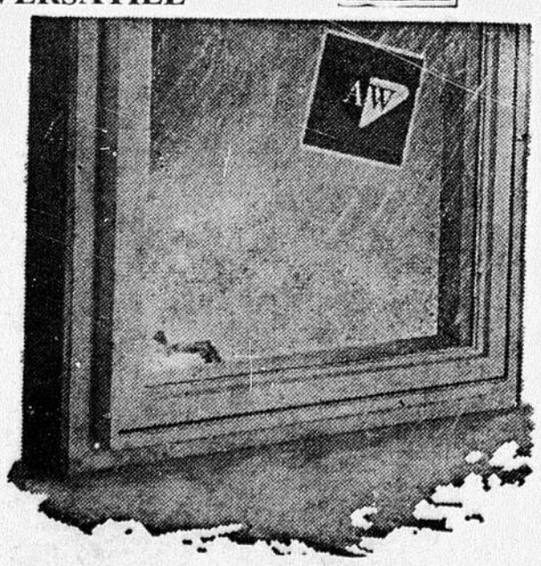
Avis aux jeunes travailleurs

LOUISEVILLE (Y.P.) — Tous les jeunes travailleurs qui désirent se dévouer pour un mouvement pourront s'en donner à coeur joie pendant les quelques semaines qui suivront. Une activité débordante de loisirs est prévue pour bientôt et se mesure entièrement aux capacités du jeune travailleur. Messieurs, qui faites partie du monde du travail, n'hésitez pas à prendre des informations le plus tôt possible auprès de MM. André Gingras, 228-2851 et Jeannot St-Onge à 228-4809.

Vous pouvez maintenant obtenir de votre constructeur

LA FENETRE LA PLUS VERSATILE

Andersen Windowalls BREVETÉE



LA FAMEUSE "Perma Sheath"

Fabriquée de bois recouvert de vinyle résistant.

- A L'EPREUVE DE TOUTE TEMPERATURE
- PLUSIEURS STYLES ET GRANDEURS
- GARANTIE POUR LA DUREE DE LA MAISON OU DE L'EDIFICE

Distribuée et assemblée exclusivement par

R. DUCHESNE & FILS LTÉE

Manufacturiers et distributeurs de matériaux de construction

Tél. : région de Trois-Rivières 296-3737 Shawinigan 536-2633

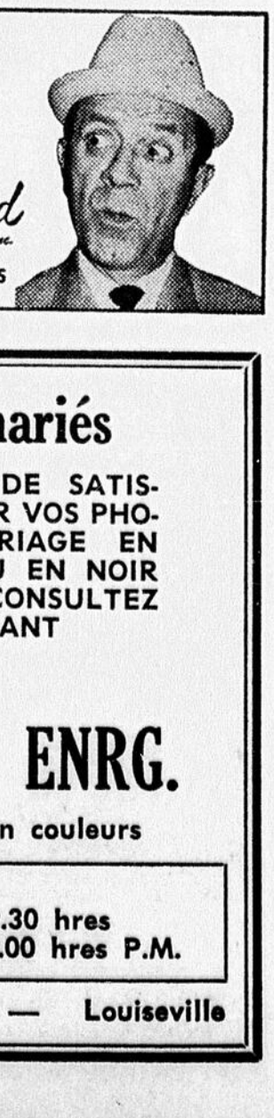
Nous vous présenterons dans la prochaine annonce la "FENETRE À BATTANTS"



C'EST BEAU UNE FEMME BIEN HABILLÉE!

Compliments de Diamond Inc.

TROIS-RIVIÈRES





Futurs mariés

POUR PLUS DE SATISFACTION POUR VOS PHOTOS DE MARIAGE EN COULEURS OU EN NOIR ET BLANC, CONSULTEZ DES MAINTENANT

Pour votre réservation :

LAPOINTE PHOTO ENRG.

Spécialité : Photos de mariage en couleurs

ATTENTION

Ouvert tous les soirs jusqu'à 9.30 hres

Dimanche de : 10.00 hres A.M. à 9.00 hres P.M.

256 St-Laurent — Tél. 228-4111 — Louiseville

L'écho de Louiseville
ET DU COMTÉ DE MASKINONGE
45ème année No 47 — Louiseville, jeudi le 22 septembre 1966



Comment SPORTENT-ILS?

Lundi matin, à Yamachiche, peu après 8h.30, j'ai vu un autobus scolaire, heureusement vide d'écoliers, dépasser un camion sur une double ligne blanche, à la sortie est du village.

●

Récemment, à Maskinongé, j'ai aussi vu un de ces véhicules laisser descendre les écoliers sans que le chauffeur fasse fonctionner ses feux clignotants.

●

Evidemment, il y aurait une sérieuse éducation à faire chez certains chauffeurs d'autobus scolaires qui semblent avoir aucun sens des responsabilités.

●

Le ministère du Tourisme de la Belle Province se permet d'envoyer des circulaires en anglais à ceux qui écrivent en français. La circulaire en question a été reçue par notre rédacteur-en-chef qui avait formulé une demande d'informations au ministère de M. Loubier.

J'admets que les touristes de langue anglaise y sont pour beaucoup dans l'industrie touristique du Québec mais il faudrait commencer par respecter la langue de ceux qui paient des taxes et des impôts douze mois par année.

●

Dans un bar, un buveur dit à son voisin en regardant passer une ravissante créature :

— Tu vois cette fille ? Eh ! bien, elle m'a fait perdre un million de dollars.

— Pas possible ! Comment ça ?

— C'est une héritière américaine. Le million de dollars, c'était le montant de sa dot. Je l'ai demandée en mariage... et elle a dit non.

Dr André Lacasse
CHIROPRATICIEN
POUR RENDEZ-VOUS
151, 3e rue — Louiseville
Tél. 228-2846

L'U.C.F.R. de Louiseville veut grandir ses cadres

LOUISEVILLE (Y.P.) — Le cercle des dames rurales de Louiseville a procédé à l'élection de son exécutif pour l'année 66-67. Le nouveau conseil est formé de Mme Yvon Picotte, présidente, Mme Georgette Milette, vice-présidente, Mme Claude Beaulieu, secrétaire, Mme André Livernoche, responsable du comité d'éducation, Mme Fernand Frigon au comité d'art ménager et Mme Maurice Lessard du comité d'accueil.

Ces dames, débordantes de joie et de dynamisme, se sont données come première tâche le recrutement de nouvelles adeptes. Ce mouvement, qui compte à date plus de 60 membres, ne manque sûrement pas de vie, si l'on considère la réunion du tonnerre qu'elles ont eue jeudi dernier.

Il y aura donc du 15 au 31 septembre une grande campagne de recrutement. Toutes celles qui désirent se joindre à ce mouvement peuvent communiquer avec MME BERNARDIN BELANGER à CA. 8-2667.

Il y en a vraiment pour tous les goûts à chaque réunion : partie culturelle, pratique, récréative, cours de psychologie, cours de couture, cours pour confection de chapeaux, tissage, etc...

La première réunion aura lieu le 13 octobre et l'on réserve plusieurs surprises aux nouvelles adhérentes. Un délicieux goûter viendra terminer cette première réunion.

A COMPTER DU 1er JANVIER

Le tarif de location à la Ville serait majoré

Lors de la réunion de la Corporation municipale du comté de Maskinongé, les membres de ce conseil ont considéré qu'à compter du 1er janvier 1967, il serait nécessaire de reviser le prix payé et l'occupation de la salle d'audience et des bureaux du maire et des officiers de la ville de Louiseville, dans la bâtisse appartenant à la Corporation et sise sur la rue St-Marc à Louiseville.

Voici donc le texte de la proposition faite à l'occasion de la réunion du 14 septembre dernier : "Il est proposé par M. le maire Lucien Prud'homme, de St-Justin, appuyé par M. le maire Maurice Mayrand, du village de St-Paulin, et résolu à l'unanimité qu'il soit demandé à la ville de Louiseville de déléguer pour la prochaine assemblée régulière du conseil de comté, qui sera tenue le 14 décembre 1966, à compter de 10 heures de l'avant-midi, un ou des membres de son conseil, ou un ou de ses officiers, avec pouvoir de décider des conventions à intervenir avec le conseil du comté de Maskinongé de l'occupation des bureaux et salle d'audience et du prix à être payé à compter du 1er janvier 1967.

Présentement, la ville paie une location mensuelle de $100 pour l'utilisation de ces locaux.

Pour nos fautes naus trouvons dix belles excuses ; nous trouvons pas pour les fautes des autres.

— O —

Les époux querelleurs, après leur chicane, sont honteux tous les deux ; souvent, si leur orgueil n'était pas là, ils se jetteraient dans les bras l'un de l'autre.

Au capital d'expérience des veillards, unissez les initiatives de la jeunesse : la résultante sera le pdogrès dans l'ordre !

NOUVELLE ADRESSE
Dr J. André Lacroix
CHIROPRATICIEN
244, ST-LAURENT — TEL. 228-5221
LOUISEVILLE

À LA MERCERIE MAURICE

C'est l'automne...

★ ★ ★

L'automne apporte de l'agitation nouvelle et de l'intérêt pour la mode.

À la Mercerie Maurice Enrg.

meilleur CHOIX, QUALITE, SERVICE pour PAPA et FISTON (6 ans et plus)









- COMPLETS
- PANTALONS
- TRENCH
- CANADIENNES
- GILETS
- SOUS-VETEMENTS
- VESTONS SPORT
- PALETOTS
- COUPE-VENT
- CAR-COATS (court et ¾)
- CHEMISES
- BAS • CRAVATES • Etc.

Très grand choix de vêtements
MOD-LOOK ... (GO-GO)

Message: Augmentation des prix

Afin de protéger ma nombreuse clientèle à ne pas subir cette hausse, je vous invite à choisir dès maintenant tous vos vêtements : automne - hiver.

Je les garderai pour vous jusqu'au temps désiré moyennant un léger acompte.



MAURICE LAJOIE
propriétaire
25 années d'expérience pour mieux vous servir

Vêtements de qualité
Maurice
Mercerie ENRG.
Pour hommes et garçons

NOTRE DEVISE ... SATISFACTION GARANTIE OU REMBOURSEMENT

(Porte voisine du Restaurant Flamingo)
271 ST-LAURENT — TEL. : 228-4990 — LOUISEVILLE

Le Carnet Social

GRADUATION

Mlle Louise Pinkerton de Shawinigan vient de graduer avec la note Grande Distinction à l'Ecole des Garde-Malades de l'Institut Albert Prévost. Elle est la seule graduée de langue anglaise. Mlle Pinkerton a étudié durant une année à l'Hôpital Comtois de Louiseville.

RETRAITE CONJUGALE

Du 23 au 25 septembre et du 21 au 23 octobre, il y aura des retraites conjugales au Cap-de-la-Madeleine. Les personnes intéressées peuvent s'adresser à MM. P.A. Gravel et Bernard Milot.

UNE JOURNEE LACORDAIRE

Les membres des Cercles Lacordaire auront leur journée Lacordaire, dimanche le 25 septembre prochain.

M. l'abbé Jean-Noel Trudel, aumônier diocésain, fera un sermon de circonstance à chacune des messes.

Dans l'après-midi, à 2 h., au sous-sol de l'église, tous les membres avec leurs amis et tous ceux que la cause de la sobriété intéresse sont invités. M. l'aumônier désire également rencontrer tous les Cercles Lacordaire environnants.

AUX DAMES DE CHARITE

A cause de circonstances incontrôlables, la partie de cartes qui devait avoir lieu mercredi le 21 septembre est remise à ce soir 22 septembre, à 8 h. au sous-sol de l'église. Bienvenue à toutes !

GRATITUDE

Le discrétoire du Tiers-Ordre a tenu à remercier chaleureusement madame Laure D. Rivest pour le magnifique travail accompli durant huit années où elle fut maîtresse des novices. Son dévouement fut inlassable et c'est pourquoi un cadeau souvenir lui fut offert en reconnaissance des services rendus.

C'est avec beaucoup d'émotion que madame Rivest remercia ses amies.

Mme Jean Rinfret lui succède et nous formulons à celle-ci nos voeux de succès.

DE RETOUR DE L'OUEST

Vingt-neuf jeunes étudiants et étudiantes de notre région ont fait un voyage dans l'Ouest Canadien. Ils ont séjourné à Calgary, dans des familles de langue anglaise. Un journal de Calgary 'The Albertan" nous parle d'eux avec éloges. Ils ont visité le coeur des Rocheuses, Banff et le Lac Louise.

DEPLACEMENTS

Mlle Isabelle Legris de Montréal était de passage en fin de semaine chez sa tante, madame Angéline C. Legris.

M. et Mme Louis Lessard de Shawinigan (autrefois de Louiseville), sont de retour d'un voyage à Hawaii.

A St-Hyacinthe dimanche dernier chez M. et Mme Pierre Comtois; M. et Mme Roger Vallières et leurs filles Lucie et Sylvie.

NAISSANCE

Le 12 septembre, à M. et Mme Réal Arsenault (Rita Lachance) est né un fils baptisé le 17 septembre sous les prénoms de Joseph, Ovila, Luc. Parrain et marraine : M. et Mme Ovila Lachance de St-Alexis des Monts, grands-parents de l'enfant. Félicitations !

MARIAGES

Le 17 septembre, fut célébré le mariage de Benoit Rock, fils de M. et Mme Léon Rock de St-Jean-de-Matha à Odette Béland fille de M. et Mme Omer Béland de Louiseville.

Le 17 septembre, fut célébré le mariage de Germain Paillé, fils de M. et Mme Léopold Paillé de St-Léon, à Francine Béland, fille de M. et Mme Omer Béland de Louiseville.

Le 17 septembre, fut célébré le mariage de Régent Lacombe, fils de M. et Mme Bernardin Lacombe, à Yolande St-Onge, fille de M. et Mme Lucien St-Onge de Louiseville.

Voeux de bonheur !

NECROLOGIE

A Louiseville, le 15 septembre est décédé M. Hector Chevalier à l'âge de 77 ans.

Les funérailles ont eu lieu lundi le 19 en l'église St-Léon, lieu de l'inhumation.



M. l'abbé Marius St-Arnault nous quitte après une dizaine d'années d'apostolat parmi la population de Louiseville. Une soirée de reconnaissance eut lieu à son endroit. La population s'est rendue nombreuse à cette manifestation; dirigeants des diverses associations dont il fut aumônier, clergé et membres d'ordres religieux assistaient à cette soirée au cours de laquelle on a remis des bourses à M. l'abbé St-Arnault. Nous lui souhaitons un fructueux apostolat dans la paroisse Ste-Croix de Shawinigan.

(Photo Paul Deschesnes)

ORDO DES MESSES

Lundi le 26 septembre
7.00 h. J. Alexandre Savoie - Famille H.P. Giguère. — 7.30 h. Dame Louis-Jos. Gravel - La Caisse Populaire de Louiseville — 8.00 h. Alfred Boisvert - son épouse.

Mardi, le 27 septembre
7.00 h. Clément Baril - Mme Bradley et Mlle Godin — 7.30 h. Omer Lafrenière - Lisette Lafrenière — 8.00 h. Gérard Bellefeuille - Elèves de 8e année, Couvent.

Mercredi, le 28 septembre
7.00 h. Dame Réal Bourassa - Employés Laboratoire A.T.C. — 7.30 h. Parents défunts - M. et Mme Maurice Auger. — 8.00 h. C. Edouard Deschênes - Marielle Deschênes.

Jeudi, le 29 septembre
7.00 h. Faveurs obtenues - Dr et Mme Bastrash — 7.30 hres Parents défunts - M. et Mme Gérard Desjardins — 8.00 h. Donat Pombert - M. et Mme Roland Angers.

Vendredi le 30 septembre
7.00 h. Dame Réginald Lindsay - Dames de l'Ouvroir, Hospice. — 7.30 h. J. Edouard Lesage - M. et Mme Paul Goyette — 8.00 h. Biens de la terre - Royale Sud.

Samedi, le 1er octobre.
7.00 h. En l'honneur de la Sainte-Vierge - Dame Maxime Bergeron. — 7.30 h. Emile Chevalier - Son épouse. — 10.00 h. Mariage : Robert Boisvert et Monique Noël.

Absence à noter

Le Dr AVELLIN DALCOURT

désire informer sa clientèle qu'il sera absent de son bureau
du 23 septembre au 2 octobre,
du 5 au 9 octobre etdu 12 au 16 octobre.

À L'HÔTEL PICARDIE
DE MASKINONGE
VENDREDI — SAMEDI — DIMANCHE



Michel Caron

En treizième semaine
ACTE DE NOUVEAUTE

★ **Michel Caron**
chanteur - organiste
Créateur de la versio nfrançaise
"si j'avais un marteau"

★ **Ricky Edwards**
instrumentiste
Vedettes de la Radio - TV

Courses de Stock-Cars de dames à 2.00 h. à la piste de Maskinongé. Remise des prix et des trophées à l'Hôtel Picardie.

Buffet froid à compter de 6 h. p.m. le dimanche seulement.

Tous les vendredis soir : LE PICARDIE VOYAGE

N'oubliez pas ce soir JEUDI à
L'HÔTEL DU BOULEVARD
Soirée canadienne
SETS CARRES — POLL-JONES

VENDREDI SOIR
A LA ROULETTE CHANCEUSE
$150.00 à gagner
Commandité par Hervé Lafontaine Ltée
et Louiseville Automobile Ltée — Alide Lessard, animateur

VENDREDI — SAMEDI
SPECTACLE DE CHOIX
FRANCE SYLVAIN, chanteuse, M.C.
ACTES DE NOUVEAUTES
LES MARCOS POUR LA DANSE

PROTÉGEZ VOTRE TÉLÉVISEUR
CONFIEZ NOUS EN LA REPARATION
Normand T.V.
REPARATION RAPIDE, GARANTIE SANS CONDITION
183 BOUL. EST LOUISEVILLE
TEL. : 228-4400
APPELEZ EN TOUTE CONFIANCE



MADELEINE
Pianiste
Organiste

Place Royale
Restaurant
[15e étage]
Au chic Café Concert
du mardi au dimanche
Musique de détente et d'ambiance
AUBÉ



SUZANNE
Violonniste
Chanteuse

ST-BARTHÉLEMY EN ACTIVITÉ

COUPS DE GRIFFES

D'après les journaux de samedi dernier la chasse aux canards devient l'occasion d'un nouvel échange de coups de griffes entre Ottawa et Québec.

Le ministre québécois du tourisme, de la chasse et de la pêche, M. Gabriel Loubier, ne RECONNAIT PAS le permis pour la chasse au gibier à plumes qu'émet depuis peu le gouvernement fédéral.

M. Loubier a exprimé l'espoir que la gendarmerie "royale" chargée par Ottawa de voir à ce que tous les chasseurs soient munis du nouveau permis fédéral de $2.00 — ne s'avisera pas de poursuivre les chasseurs québécois qui n'en auront pas. La gendarmerie "royale" s'exposerait à voir ses causes déboutées en cour, a-t-il dit.

Le permis fédéral, en vente dans les bureaux de poste, doit servir, dit-on, à payer les ornithologues qui sont chargés de faire l'inventaire des oiseaux migrateurs. Il nous semble que nous payons assez de taxes et d'impôts pour que le gouvernement fédéral trouve un petit montant pour payer les technocrates (probablement des anglophones) qui seront chargés de cet inventaire. D'après M. Loubier, le fédéral n'a pas le droit constitutionnel d'émettre et d'exiger de tels permis. Nous le regrettons pour les chasseurs qui ont fait le déboursé exigé par Ottawa; qu'ils conservent le supposé permis pour montrer à leurs petits-enfants.

U.C.F.R.

L'assemblée mensuelle des membres de l'U.C.F.R. aura lieu jeudi, le 22 septembre à 8 h. p.m. au sous-sol de l'église.

Les dames et demoiselles qui désirent se joindre au mouvement pourront profiter de cette première assemblée pour donner leurs noms. C'est aussi pour chaque membre, une occasion propice pour payer leur contribution annuelle.

Votre assistance est obligatoire pour l'obtention du prix d'assiduité offert à chaque membre à la fin de l'année.

Partons sur un bon pied et soyons au rendez-vous !

LA DIRECTION

DE RETOUR

MM. Michel Bernèche, Jacques Pichette, Yvon Laurendeau et Jean-Guy Lajoie, sont revenus de Delhi, Ont. où ils étaient parti depuis le 5 août dernier, pour travailler à la cueillette du tabac.

DIVERS

SUGGESTION : On se plaint en certains milieux qu'on a de la difficulté à trouver des noms pour plusieurs de nos rues. On se souvient qu'en 1928 on a fêté le CENTENAIRE des trois notaires Rouleau qui ont été le pivot du développement de notre municipalité : François Rouleau, François-Ephrem Rouleau et Avila Rouleau. Ce nom de "ROULEAU" doit certainement figurer en place d'honneur chez nous ; c'est une suggestion qui, croyons-nous, trouvera un appui unanime.

— O —

NOS MALADES : Mme Juliette Gagné à l'hôpital Comtois depuis le 7 septembre.

Au même hôpital, Mme Rodolphe Bérard est sous traitements.

Le 14 septembre, Marcel, 15 ans, fils de M. et Mme Benoît Brûlé, a dû être transporté d'urgence de sa classe à Berthier à l'hôpital de Louiseville pour une opération.

Prompt rétablissement à ces malades !

BAPTEME : Le 18 septembre, a éte baptisée Marie, Jeannine, Sonia, fille de M. et Mme Marcel Barrette (Cécile Gagnon), née le 31 août à l'hôpital Comtois. Parrain et marraine : M. et Mme Viateur Gagnon (Jeannine Brissette), de Maskinongé, oncle et tante. Porteuse, Mlle Ginette Gagnon, cousine de l'enfant.

— o0o —

FELICITATIONS à M. et Mme René Caumartin (Marielle St-Antoine) à l'occasion de la naissance d'un garçon le 12 septembre, à l'hôpital de Louiseville.

— o0o —

MARIAGES : Le 24 septembre, mariage de Mlle Nicole Lachapelle, fille de M. et Mme Maurice Lachapelle, de Montréal, à M. Roger Sylvestre, fils de M. et Mme Viateur Sylvestre, de St-Barthélemy.

Le 24 septembre, mariage de M. Jacques Lafontaine, fils de M. et Mme Victor Lafontaine, à Mlle Yolande Clément, fille de M. et Mme Victor Clément, de St-Justin.

Le 24 septembre, mariage de M. Réal Lebeau, fils de M. et Mme Germain Lebeau, à Mlle Diane Vertefeuille, fille de M. et Mme Sylva Vertefeuille, de Maskinongé.

— o0o —

ECOLE D'AGRICULTURE : Dans un mois (24 octobre) l'Ecole d'agriculture de St-Barthélemy ouvrira ses portes pour les jeunes gens qui veulent acquérir des notions agricoles quasi indispensables pour ceux qui veulent réussir dans la vie. On peut obtenir des renseignements en s'adressannt au Rév. Père Directeur ou au Révérend Père Aumônier sans délai.

— o0o —

TAXES : On a dû recevoir son compte de taxes scolaires, mentionnant LA MOITIE du montant qu'on a payé l'an dernier. Cette première collection permettra à la Commission scolaire de financer les premiers termes. On a 30 jours pour s'acquitter de cette dette sans intérêt.

Polnger peut ètre dangereux pour un débutant. Le plupart des centre de natation emploient des moniteurs qualifiés qui peuvent enseigner à nager et à plonger de la façon la plus sûre possible. Pour votre propre sécurité, voyez un de ces instructeurs si vous désirez apprendre à nager ou à plonger.

Joseph Mercure

Marchand de nouveautés

Assortiment considérable et variété dans tous les départements à des prix très modérés.

SAINT-BARTHÉLEMY, P.Q.

POURQUOI VOUS EN PRIVER PLUS LONGTEMPS ?

☆ Votre télévision ne fonctionne pas bien . . .
☆ Votre radio-phono-stéréo est défectueux . . .
☆ Votre radio d'auto ne joue plus . . .
☆ Votre antenne est-elle bien installée . . .

Pour réparations, adressez-vous en toute confiance à

JEAN-PAUL LAUZON

(10 ans d'expérience)

maintenant à votre service tous les jours de la semaine

TEL. : 836-2406 **ST-CUTHBERT**

EN AVANT MARCHE —

Colloque des Gardes Paroissiales

Un colloque est à s'organiser pour toutes les Gardes Paroissiales du diocèse des Trois-Rivières et aura lieu à la Maison de la Madone au Cap-de-la-Madeleine, les 5 et 6 novembre. Il est à espérer que ce colloque tant attendu et tant espéré donnera un nouvel élan à tous les membres des unités du diocèse. Ce colloque qui sera dirigé par le R.P. Maurice, Supérieur de L'Ermitage du Lac-Bouchette au Lac St-Jean remporte un succès que tous espèrent, nous l'obtiendrons en autant que tous prennent leurs les sujets qui seront traités.
cun dans leur milieu respectif.

Nous vous donnerons plus tard le programme complet ainsi que les sujets qui seront traiéts.

Délégués

Dernièrement le lt-col. Claude Baron, le lt-col. Emile Chiasson et le major Léopold Comtois, respectivement président, commandant et secrétaire diocésain assistaient comme délégués à une réunion de la Fédération qui se tenait à Québec.

Sympathies

Tous les membres des Gardes Paroissiales du diocèse s'unissent à l'exécutif diocésain pour offrir au lt-col. Raymond Lebel, commandant en second de la Fédération, leurs plus sincères sympathies à l'occasion du décès de sa mère survenu la semaine dernière.

L'exécutif et tous les membres s'unissent également aux membres de la Garde Ste-Cécile pour offrir leurs sympathies au lieutenant Jean-Pierre Bellemare, quartier-maître de cette garde, à l'occasion du décès de son père, M. Irénée Bellemare.

Départ de l'aumônier de la garde de Louiseville

C'est avec regret que les membres de la garde Saint-Antoine de Louiseville apprenaient le départ de leur aumônier en la personne du major abbé Marius St-Arneault qui ira exercé son ministère dans la paroisse Ste-Croix de Shawinigan.

Tous les membres s'unissent pour remercier du fond du coeur l'abbé St-Arneault qui a toujours travaillé et encouragé le mouvement en autant que c'était nécessaire. Merci pour votre grand et noble dévouement à la cause, merci pour vos conseils si précieux et si généreux, merci pour votre bonté, votre délicatesse et votre diplomatie, merci pour vos qualitées que vous avez su extérioriser si bien mais toujours d'une manière sobre, modeste et cachée ne voulant vous en attribuer aucune gloire mais combien précieuses auprès des membres qui parfois sont portés au découragement, mais entraînés par votre exemple votre courage et votre détermination vous leur administrez une piquûre d'un zèle nouveau et d'un apostolat d'une plus grande ferveur. Enfin pour tout et au nom de tous, un simple mot mais combien sincère MERCI.

Mariage d'un membre de la garde

Récemment, les membres de la Garde Ste-Cécile assistaient au mariage de l'un de leur confrère en la personne du soldat Robert Meunier qui unissait sa destinée à Mlle Cécle Lafrance.

Après le mariage, la garde ouvrit la marche au son de ses morceaux les plus populaires et sous la direction du major Rémi Proulx, commandant. Tous se rendirent à la salle de réception.

Nous nous unissons à la garde Ste-Cécile pour offrir aux nouveaux époux un bonheur le plus complet possible. Que la joie, le bonheur et l'entente mutuelle règnent sur eux durant toute leur vie.

Réunion inter-diocésaine

Samedi, le 1er octobre, se tiendra à Drummondville, une réunion inter-diocésaine des Gardes paroissiales. Les diocèses y prenant part seront Trois-Rivières, Nicolet, St-Hyacinthe, Sherbrooke et Québec.

Le but de ces rencontres sera d'étudier les différents moyens employés dans chacun des diocèses

(suite à la page 16)

NOUVEAU REPRÉSENTANT *Rambler*

Garage Lagacé



Nous sommes heureux d'annoncer à la population que nous sommes maintenant représentant RAMBLER.

Vous trouverez chez nous : Une garantie parfaite, un SERVICE impeccable, un assortiment complet de PIECES pour votre auto RAMBLER.

AUTOMOBILISTES : A notre GARAGE TEXACO, vous aurez toujours le même service de réparations tel que : Alignement et balancement de roues, système : Electrique-Electronique, etc. TEL. 228-5421.

IL NOUS RESTE ENCORE 5 MODELES 1966 AVANT LA PRESENTATION DES MODELES 1967. ILS SONT EN VENTE A DES PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION.

au GARAGE LAGACÉ

Représentant RAMBLER — J. C. Baril, gérant des ventes

330 BOUL EST — TEL. : 228-5414 LOUISEVILLE

Consultez votre médecin d'abord
et vos prescriptions seront remplies avec soin à

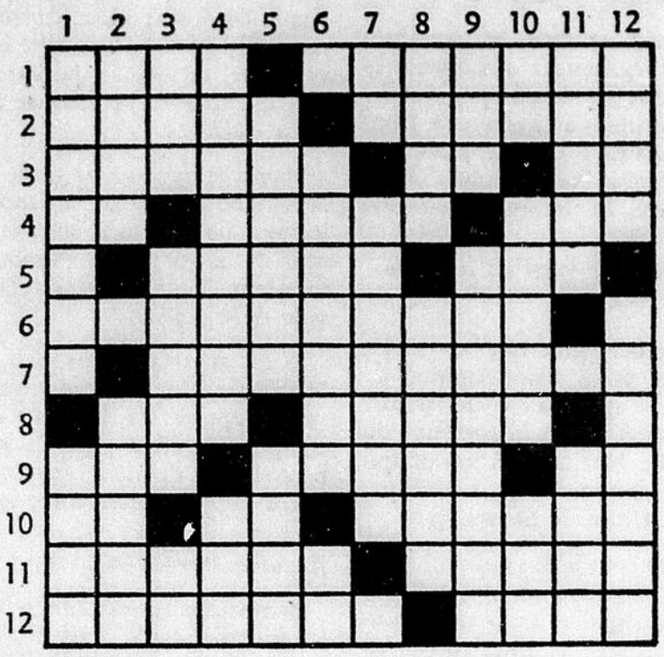
La Pharmacie Louiseville

Fernand Globensky, B.Ph., L.Ph., propriétaire
290, ST-LAURENT Tél. 228-2770 LOUISEVILLE



Livraison rapide et gratuite

MOTS CROISÉS



Horizontalement

1— Mouvement de l'âme vers Dieu. — S'est répétée sans cesse.

2— Loyal, sincère. — Patron des chasseurs, on rappelle son nom dans une rue commerciale de Montréal, voisine de St-Denis.

3—Qui est en faute, coupable. — Négation. — Personnel.

4— Année — Période — Degré Trace de pied.

5— Sans vigueur. — Pluie.

6— Ville du Québec (L'Assomption), voisine de Charlemagne.

7— Appareil qui vibre avec résonnance.

8— Préposition. — Dompter:

9— Possessif. — conduire, guider. — Vieille préposition.

10— Douze mois. — Baryum. — Dimension e n hauteur du corps humain.

11— Chef des apôtres, une ville en banlieue de Montréal est sous son vocable (Jacques-Cartier). — Qui rend service.

12— Otes la sueur, l'humidité. — du verbe "être".

Verticalement

1— Tout ce qui est l'objet d'une occupation. — Coup donné avec la main.

2— Audace, courage. — Premier évêque de Paris, une ville de Québec (Saint-Hyacinthe) sur le Richelieu est sous son patronage.

3— En forme de T. — Rudes au goût. — Préposition.

4— Opiniâtres. — Femme du fils.

5— Mentionnons comme preuve. — L'époux de la femme.

6— Revenant, spectre. — Doublée.

7— Interjection. — Causant du chagrin.

8— Monticule sablonneux. — Pâtisserie.

9— Ceinture en soie des Japonais. — Inflammation de l'intestin grêle, accompagnée généralement d'une diarrhée.

10— Personnel. — Acquitter une dette. — Dans la chambre.

11— Ville de Hongrie, connue également sous le nom de Eger. — Personnel.

12— Existes. — Mises en pièces.

Jean-Claude LANGLOIS

Solution du problème précédent ;

Horizontalement

1— AMENAGER — PUE
2— BOLIVIE — VERT
3— AR — CET — FERAI
4— TISON — NARINE
5— NUL — FOI — LIN
6— DECRITE — EN
7— AS — THERESE
8— CAS — IRE — PRE
9— OLEINE — DEGRE
10— LUIRE — FOR — AL
11— LENA — PEDANTE
12— ERE — DOROTHEE

Verticalement

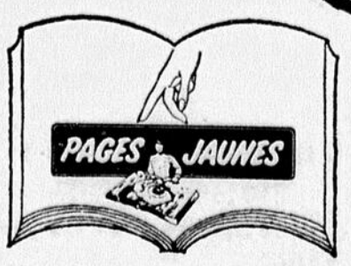
1— ABAT — LACOLLE
2— MORIN — SALUER
3— EL — SUD — SEINE
4— NICOLET — IRA
5— AVEN — CHINE
6— GIT — FRERE — PO
7— EE — NOIRE — FER
8— FAITE — DODO
9— VER — ESPERAT
10— PERIL — ERG — NH
11— URANIE — ERATE
12— ETIENNE — ELEE.

Si vous atteignez 68 ans cette année et que vous remplissez les conditions de résidence requises, vous devriez remplir et envoyer maintenant votre demande de pension de vieillesse afin de pouvoir toucher votre premier chèque en janvier prochain. Vous pouvez obtenir une formule de demande dans n'importe quel bureau de poste.

**Vous attendez la cigogne ?
Tout près vous trouverez**

2 fleuristes, 6 imprimeurs, 3 pharmacies,
19 services de taxis... et à peu près
toutes les boutiques et tous les services
auxquels vous pourriez penser !

Notre localité a beaucoup à offrir. Belles boutiques, bons services, citoyens affables. Pour y trouver tout ce que vous voulez, faites marcher vos doigts dans les Pages Jaunes; vous y rencontrerez tous ces gens . . . et beaucoup d'autres. **CET ANNUAIRE, COMME CETTE LOCALITÉ, A DE TOUT !**



Nouvelles de St-Justin

CLINIQUE DE PERFECTIONNEMENT

Quelque 75 personnes ont assisté, mardi soir, à la première des deux soirées de la clinique de perfectionnement en conduite automobile.

Le responsable de cette clinique, M. Lorenzo Dallaire du Ministère des Transports, s'est déclaré fort heureux de l'assistance qu'il avait pu réunir dans notre paroisse.

Malheureusement, ce ne sont pas ceux et celles qui en avaient le plus besoin qui étaient présents.

VITESSE

Nous profitons du fait qu'une clinique de perfectionnement en conduite automobile se tient présentement à St-Justin pour rappeler à certains conducteurs qu'ils circulent à des vitesses exagérées dans les limites du village.

S'il le faut, nous publierons les numéros de licence des voitures qui filent ainsi à vive allure, menaçant la vie de nos enfants par leur insouciance et leur étourderie. Ainsi, la Sûreté Provinciale aura une liste partielle de nos maniaques de la vitesse.

AU CONSEIL MUNICIPAL

Une réunion spéciale du conseil municipal de St-Justin aura lieu ce soir à 8 heures au local habituel.

Le seul item qui est à l'ordre du jour et qui sera discuté à cette réunion concerne le pavage de la rue Prud'homme.

VOIRIE

Nous apprenons qu'on est présentement à étendre une couche de pavage économique sur la rue Plante (Petit-Bois-Blanc) et le Ruisseau-des-Aulnes.

Merci à qui de droit.

VISITE PAROISSIALE

Lundi A.M. — Duchesnay : de Isidore Thibodeau à Jean-Paul Lefebvre.

Lundi P.M. — De Jean-Paul Lefèbvre à Henri Parsons.

Mardi A.M. — De Henri Parsons à Art. P. Gagnon.

Mardi P.M. — De Art. Ph. Gagnon à Denis De Carufel.

Mercredi A.M. — "Rue Gagné" De Portas Chevalier à Gilles Clément.

Mercredi P.M. — De Gilles Clément à Jean-Jacques Gagnon.

Jeudi A.M. — De Jean-Jacques Gagnon à Arthur Carufel.

Jeudi P.M. — De Arthur Carufel à Ernest Alarie.

Vendredi A.M. — "Rue Gérin" De Lucien Vouligny à Bertrand Chevalier.

Vendredi P.M. — De Bertrand Chevalier à Jean-Paul Bastien.

Samedi — "Rue Prud'Homme : De Claude Brissette à Ovila Laterreur.

ORDO DES MESSES
Semaine du 25 septembre

Dimanche 10 h. — Ame Denise Bellemare - M .et Mme Denis Massé.

Lundi 7 h. — Ame Claude Fleury - M. et Mme Hervé Fleury.

Mardi, 7 h. Ames M. et Mme Donat Gagnon - M. et Mme Denis Gagnon.

Mercredi 7 h. — Ame Dame Jos. Bussières - M. et Mme Adrien Bussières.

Jeudi 7 h. — Ame Dame Eugène Lebeau - Mme Maurice Hauser.

Vendredi 7 h. — Ame Ovila Mandeville - M. et Mme Marc Mandeville.

Samedi 7 h. — Ame Eugène St-Louis - M. et Mme Roland Vermette.

MOIS DU ROSAIRE

Nous ferons les exercices du mois du Rosaire, le matin après la messe de 7 hres. Prions pour la paix tel que nous le demande le Souverain Pontife Paul VI dans sa dernière Encyclique.

Le Curé.

CHORALE DE LA PAROISSE

Cordiale invitation à toutes les Dames, tous les hommes, les jeunes filles et les jeunes gens qui ont des aptitudes à venir joindre les rangs de la Chorale.

DIMANCHE à 2.00 hres p.m.



Venez voir les as du volant. Courseurs de la région et de l'extérieur, à la piste de

Maskinongé Stock Car Inc.

PIED DE LA COTE — MASKINONGE

BATMAN à GO-GO

Au Pavillon St-Cyr, Louiseville

SAMEDI LE 24 SEPTEMBRE 1966 A 8.30 H.

Danse avec l'orchestre LES AVANTIS 5 musiciens

SPECTACLE : La revue les BATMAN A GO-GO les BATGIRLS A GO-GO de la jeunesse oblige et le fameux PIERRE LEBON "Chi Boum chiboum" spectacle 1 heure et danse jusqu'à minuit.

VA ET VIENT

MM. et Mmes Irénée, Vianney te Jules Bellemare, ainsi que Mlle Imelda Bellemare sont allés à Longueuil, dimanche dernier à l'occasion du 25 ième anniversaire de mariage de M. et Mme Jean-Marie Ayotte (Rita Bellemare).

M. et Mme Lionel Dauphinais, Mle Lise Dauphinais, M. Jacques Lachance, MM. Luc Dauphinais et Richard Paillé de passage à Verdun pour rencontrer Mme Labruère Audet en visite chez ses soeurs Flora et Roby Dauphinais.

M. et Mme Aimé Carufel de Macamic, MM. et Mmes Paul et Léonard Carufel de Chertsey, MM. et Mmes Sylvestre Valois et Jean-Claude Carufel de St-Jérôme, M. et Mme Florent Bellemare de Shawinigan ainsi que M. et Mme Maurice Désy d'Asbestos, à St-Justin à l'occasion du mariage Carufel-Dupuis.

M. et Mme Denis Massé sont allés au Nouveau-Brunswick en fin de semaine.

Le député...

(SUITE DE LA PAGE 1)

On entreprendra les corrections nécessaires à cet endroit afin de terminer cette route dans le plus bref délai possible. Ces corrections réjouiront probablement le public en général.

Dans le village de St-Justin, la rue Prud'homme sera entièrement asphaltée.

On améliore une route dangereuse dans Ste-Ursule

Ce n'est plus un secret pour personne que la route du rang Fontarabie est très peu carrossable. On remédiera donc à cette lacune en faisant la pose d'un pavage économique à cet endroit. Cette route, si fréquemment achalandée depuis l'attraction additionnelle du Zoo de St-Edouard, subira donc une transformation devenue nécessaire et obligatoire.

Le rang Crête-de-Coq n'a pas été oublié, si l'on considère que 2 milles de chemin seront faits en travaux d'immobilisation.

A St-Edouard

Un pavage économique sera effectué tout près du village de St-Edouard, à partir de l'intersection du rang Crête-de-Coq en direction de St-Edouard.

A Louiseville-Paroisse

Le chemin conduisant au lac St-Pierre subira des transformations très considérables. Ce travail s'effectuera dans le prolongement de la rue Notre-Dame sud. Le montant consacré à ces rénovations est des plus alléchant et désormais les familiers de cette route pourront circuler avec aisance et confort pour se rendre à leur endroit préféré de villégiature. Les deux routes conduisant au lac St-Pierre deviendront donc carrossables en tout temps. Dès le printemps prochain, cette route sera cédée à la voirie provinciale qui en assumera l'entretien permanent.

Dans la même paroisse, on s'occupera du pavage de trois rues, lesquelles seront connues plus tard.

A St-Paulin

Les rues Bergeron, Matteau, La Siseraye dans la susdite municipalité recevront un asphaltage complet. Excepté 400 pieds environ, tout sera pavé dans ce village voisin.

Tel qu'annoncé par Me Rémi Paul, ce travail sera effectué dans le comté dans le plus bref délai possible (cet automne). Pour accomplir ces projets, il faudra que Dame Nature soit favorable.

FAITES COMME NOUS !

Claude et moi achetons CHRYSLER '67

CHEZ

CLÉMENT & FRÈRE LTÉE

Tél. 228-2701 — LOUISEVILLE

ST-ALEXIS DES MONTS

GRAND CONCOURS DE PANACHES D'ORIGNAUX

La Jeune Chambre de St-Alexis organise pour la deuxième année consécutive un grand Concours de Panaches d'Orignaux.

BOURSE

Un total de $200.00 en prix seront distribués aux nemrods chanceux qui auront tué et se seront procuré la formule d'enregistrement au coût de $1.00.

Le tirage aura lieu le 23 octobre au St-Alek Lodge.

INSCRIPTIONS

Tous ceux qui désirent prendre part au Concours de Panaches peuvent s'inscrire aux endroits suivants : St-Alek Lodge, Jeanne Beauclair, Théo Plante, Léopold Bellemare et chez le garde-chasse Camille Marineau.

INVITATION A TOUS

Une invitation est lancée à tous les chasseurs de toutes régions.

MARIAGE ARSENAULT - LESSARD

Le 17 septembre, fut bénit le mariage de Patrick Arsenault, fils de M. Alfred Arsenault et de Rose-Aimée Dubé, de St-Léon, à Nicole Lessard, fille de M. Arthur Lessard et de Yvonne Allard.

Félicitations et meilleurs voeux de bonheur à ces heureux époux!

NAISSANCE LESSARD

Le 19 septembre, eut lieu le baptême de Marie, Julienne, France, née a l'Hôpital Comtois, fille de M. et Mme Maurice Lessard (Françoise Lambert).

Parrain et marraine : M. et Mme Emile Lambert (Julienne Corriveau) grands parents de l'enfant.

Félicitations à ces heureux parents.

Chez les Femmes Libérales de Maskinongé

Mardi, le 27 septembre à 8 heures p.m. à l'école Jean XXIII, assemblée générale des membres de l'Association des Femmes Libérales du comté de Maskinongé.

Le terme d'office étant terminé, un nouveau conseil sera choisi à cette assemblée.

Une convocation a été adressée aux personnes possédant leurs cartes de membres 1966. Si par erreur cette invitation ne vous est pas parvenue, veuillez considérer cet avis comme personnel.

Bienvenue à toutes !

Mme A. Dalcourt, présidente

Recrutement scout

Un appel à tous les jeunes de la population qui sont intéressés au "mouvement scout".

Oui, l'année scoute va débuter vendredi soir prochain à 7.30 hres p.m. Donc tous les jeunes de 11½ ans à 15 ans seront les bienvenus au local scout, situé à l'arrière de l'Ecole Panneton. Venez, nous sommes prêts à vous recevoir !

La S.M.E.

Grande cueillette de papier

La cueillette de papier saisonnière aura lieu dans quelques semaines. Donc préparez vos vieux journaux car les scouts seront prêts à les ramasser.

On vous remercie à l'avance de votre collaboration.

La S.M.E.

On rend hommage à l'abbé Marius Saint-Arneault

Louiseville. (Y.P.) — Quelques centaines de personnes s'étaient réunies au sous-sol de l'église pour fêter un grand ami des louisevilliens. En effet. jeudi soir denier, plusieurs personnalités de la ville avaient pris place pour louanger les mérites de ce vaillant pionner, si dévoué à la cause des pauvres.

Le tout débuta par un mot de bienvenue de la part d'un confrère de l'abbé St-Arneault, qui ne ménagea pas de souligner l'ardente charité, qualité dominante de notre ancien vicaire. L'abbé André Martel brossa un savant tableau de la journée de ce dévoué serviteur de Dieu.

Par la suite, Mgr Josaphat Baril, curé, visiblement touché par cette perte énorme, nous fit un bref historique le la famille de l'abbé St-Arnault et nous raconta les sacrifices qu'il avait fait pour parvenir au sacerdoce.

Enfin, M. Gaston Fleury, représentant les citoyens, s'alarma quelque peu de ne pas posséder le talent littéraire et la plume de l'abbé André Martel, mais nous démontra l'abbé St-Arneault sous un optique très réaliste. La population de Louiseville n'oubliera jamais cet "abbé Pierre" que la Providence nous avait confié. Louiseville, suivant l'exemple de charité qu'il nous a laissé, accepte donc de prêter à une autre paroisse un de ses dignes représentants.

Durant la soirée, Mlle Louise Juneau de Ste-Ursule accepta de traduire les sentiments des coeurs louisevilliens par quelques notes d'amitié et de fraternelle reconnaissance.

ST-ÉDOUARD

par Fernand LEMAY

CONGÉ FORCÉ

Les écoliers et écolières qui fréquentent le couvent, ont été surpris, d'apprendre lundi matin qu'il n'y avait pas de classe ; raison : le système de chauffage avait sauté. Heureusement, au moment de l'explosion, les religieuses présentes ne subirent aucune blessure.

Seules, les pièces adjacentes à la chambre de chauffage ont subi quelques dégâts.

Convocation Lacordaire

Vendredi soir, le 23 septembre, à 8 hres p.m., sera tenue en la salle du Couvent, la réunion mensuelle du Cercle Lacordaire St-Edouard — Ste-Angèle.

D'importantes décisions seront prises à l'occasion de cette rencontre ; c'est pourquoi la direction de ce mouvement tient à ce que tous les membres et mêmes les non-membres soient présents pour être au courant des activités futures.

CAMPAGNE DE RECRUTEMENT

Depuis quelques jours, les membres de l'U.C.F.R. procèdent à leur campagne annuelle de recrutement.

N'hésitez pas, dames et demoiselles à vous inscrire dans les rangs de cette association. "L'Union fait la force" dit-on, n'oubliez pas que cette association est reconnue comme corps intermédiaire.

Les revendications d'une personne ne sont pas lourdes aux yeux des autorités, mais si vous êtes nombreuses, plus de force plus de persuasion vous aurez. Alors décidez-vous , même si vous voulez être du nombre des travailleuses.

CONGRES DIOCESAIN

Dimanche le 9 octobre, aura lieu au sous-sol de l'église Ste-Madeleine, Boul. Ste-Madeleine, au Cap de la Madeleine, l'assemblée annuelle diocésaine du Cercle Lacordaire.

Dès le début de cete nouvelle année Lacordaire, l'occasion est merveilleuse pour tous de vous renseigner sur votre rôle dans l'association.

Y serez-vous ?

RETRAITE

Au cours de cette semaine a lieu en l'église, une retraite pour les écoliers et écolières de St-Edouard — Ste-Angèle. Cette retraite est sous la direction d'un Père Dominicain.

Nous formulons le voeu que les élèves mettent en pratique les conseils, donnés à cette occasion.

ELECTION

Mercredi dernier, se tenait en la salle du Couvent, l'élection annuelle de l'U.C.F.R.

Dans une prochaine édition nous sommes assurés que les membres voudront vous faire connaître les noms des dames qui ont accédé à divers postes de cette association.

D'ici là, nos félicitations sincères aux nouvelles élues !

HORAIRE DES MESSES

Dimanche le 25 septembre, aura lieu la dernière messe de 11 hres a.m., pour la présente saison. C'est pourquoi vous êtes priés d'en prendre note.

Dimanche le 2 octobre, l'horaire reviendra normal soit : à 7 hres 30 a.m. messe basse et à 9 hres 30 a.m. grand'messe.

NOUVELLE SAISON :

Avec la nouvelle saison, qui commence, les divers mouvements paroissiaux recommencent leurs activités. Vous, qui êtes membres de ces mouvements, prenez donc la résolution d'être un membre plus actif au sein du mouvement auquel vous appartenez.

Plus vous assisterez aux réunions, plus votre mouvement sera vivant et plus il vous donnera d'activités.

HEUREUSE CHASSE

La chasse à l'orignal débutera samedi le 24 septembre prochain.

Les amateurs de chasse n'ont plus que quelques heures avant de pouvoir pratiquer à leur goût.

A tous les chasseurs, bonne chance et soyez prudents partout et toujours.

Ste-Angèle de Prémont

U. C. F. R.

Notre conseil se compose comme suit :

Présidente : Mme Réjean Carle, Vive-présidente : Mme Adrien Lacoursière, Sec.-trésorière : Mme Réal Lacoursière, Conseillères : Mmes Léo Plante, Frank Leblanc, Henri Pagé, Arthur Laterreur et Emile Arseneault. Aumônier : l'abbé Jules Auger.

Félicitations à tous !

13 sept, une nouvelle année vient de commencer au cercle de l'U.C.F.R. de Ste-Angèle, et avec quel enthousiasme !

Après la bénédiction de notre aumônier, les résolutions furent passées, les comités furent formés sans critique, ni discussion inutile — Je regrette que notre cercle ait la réputation d'un nid à chicane — ceci est absolument faux — il se peut que par le passé il y eut des discussions sérieuses — mais il ne faut pas généraliser — c'est vrai que je suis très jeune dans le métier je n'ai pas encore vécu cet expérience. Au contraire tout va très bien, nous avons un programme bien rempli de toutes sortes de belles choses et de nombreux prix — prix d'exposition à chaque mois, de fin d'année, de jeu et de présence.

Un bon petit gouter sera servi à la fin de chaque soirée, aussi nous vous réservons de belles surprises.

Une invitation toute spéciale est faite à toute les Dames et Demoiselles de la paroisse de se joindre à nous. Venez sans gêne, vous n'en aurez aucun regret.

La secrétaire.

MARIAGE
LACOMBE — LAPRADE

On annonce le prochain mariage de M. Jasmin Lacombe, fils de M. et Mme Harthée Lacombe de la paroisse, à Mlle Céline Laprade, fille de M. et Mme Jean-Paul Laprade de Berthier.

Meilleurs voeux de bonheur aux futurs époux !

VOYAGE

M. et Mme Christian St-Yves de la paroisse accompagnés de M. et Mme Paulin Guimond de St-Paulin, de passage à Québec les 12 et 13 septembre derniers pour assister au congrès de la coiffure.

Prière de Saumon : "Seugneur, ne me donnez ni la pauvreté, ni la richesse ; mais, accorlez-moi seulement ce qui n'est necessaire pour vivre, de peur qu'étant rassasié, je ne sois tenté de vous renier ; ou, que pressé pa la faim, je ne parjure votre nom (proverbe).

qui dit nouveau AJAX détruit la saleté?

DÉTRUIT LA SALETÉ
DÉTERSIF À LESSIVE AVEC ultramarine

ces ménagères de Louiseville...voilà qui le dit!



Roland Lacombe,
Saint-Léon,
mère de 11 enfants



Mme Cyrille St-Yves,
Saint-Léon,
mère de 5 enfants



Mme Adonias Pronovost,
431, Avenue du Parc, Louiseville,
mère de 3 enfants



Mme Mario Gerbeau,
228, St-Jacques, Louiseville,
mère de 4 enfants

Voyez comment le détersif **AJAX** *rend votre linge éclatant de propreté*

La Mode d'Automne 1966

La Maison Oscar Inc. de Louiseville

PRÉSENTE DES VÊTEMENTS D'AUTOMNE DE QUALITÉ POUR TOUTE LA FAMILLE. LES DERNIÈRES NOUVEAUTÉS DE LA MODE MASCULINE ET FÉMININE. MANTEAUX DE DRAP GARNIS DE FOURRURE, ROBES, VÊTEMENTS DE SPORT, GILETS, HABITS, PALETOTS ET TOUS LES AUTRES ACCESSOIRES S'APPAREILLANT AUX TOILETTES D'AUTOMNE.



LA MAISON OSCAR INC. EST RENOMMÉE PAR SES MARCHANDISES DE QUALITÉ. DE MARQUES RÉPUTÉES, UN CHOIX INCOMPARABLE, UNE CLIENTÈLE SATISFAITE, UN **PERSONNEL COURTOIS** ET EXPÉRIMENTÉ VOUS GARANTISSENT SATISFACTION ENTIÈRE. **PLAN MISE DE CÔTÉ ET PLAN BUDGÉTAIRE.**

MASKINONGÉ

À la Commission Scolaire

Les contribuables sont priés de prendre note qu'une partie de la taxe scolaire est maintenant due, en acquittant cette somme dès maintenant, vous aideriez beaucoup votre Commission Scolaire.

Le bureau du secrétaire est ouvert tous les jours de 8 heures à 4 heures de l'après-midi. Le samedi, dimanche et soirs, sur appointement seulement.

A la dernière assemblée de la Commission Scolaire, les commissaires ont décidé de demander des soumissions pour la position de concierge pour les écoles Marie Immaculée et St-Joseph.

Les détails concernant cette position paraissent dans l'Echo de Louiseville de cette semane, avis aux intéressés.

MARIAGE DAUPHINAIS — DEZIEL

Samedi le 17 septembre, à 10 hres fut bénit le mariage de M. André Dauphinais, fils de M. et Mme Epiphane Dauphinais à Mlle Monique Déziel, fille de M. et Mme Adolphe Déziel de notre paroisse. Agissait comme dame d'honneur : Mme Renald Lessard.

Après la cerémonie religieuse une réception fut donnée à la salle Feuille d'Erable de Ste-Angèle de Prémont.

Dans l'après-midi les nouveaux époux partirent en voyage afin de visiter les Chûtes Niagara. A leur retour ils habiteront Maskinongé.

Nos meilleurs voeux de bonheur les accompagnent.

MARIAGE DESCOTEAUX — DUPUIS

Samedi le 17 septembre, à 11 hres fut bénit le mariage de M. Lionel Descôteaux, fils de M. et Mme Michel Descôteaux de Pierreville, à Mlle Huguette Dupuis, fille de M. et Mme Télesphore Dupuis de Maskinongé. Après la cérémonie religieuse les invités se rendirent au Centre Récréatif de Louiseville ou avait lieu la réception.

Dans l'après-midi les nouveaux époux partirent en voyage dans les Laurentides. A leur retour ils habiteront Pierreville.

Nos meilleurs voeux de bonheur les accompagnent !

SINCERES CONDOLEANCES

Nous offrons nos plus sincères condoléances à la Rév. Soeur Jules de la Croix à l'occasion du décès de son père survenu au début de cette semaine. Ceci de la part des religieuses du Couvent et spécialement de ses élèves.

ASSEMBLEE DE L'U.C.F.R.

Mercredi passé, soit le 14 septembre, s'est tenue à Maskinongé la première assemblée des membres de l'U.C.F.R. de la saison.

La soirée était rehaussée de la présence de M. le Curé Garceau qui sait nous prodiguer d'une façon spéciale des conseils toujours appréciés au milieu du mouvement.

Cette réunion avait pour but de former le comité local. Mme Benoit Baril fut de nouveau réélue "Présidente du Cercle". Nous en sommes fières, car nous connaissons par le passé, son dévouement inlassable. Mme Albert Bastien fut nommée vice-présidente et comme secrétaire, Mme Roland Livernoche.

Soulignons le travail du Comité de recrutement.

La grande campagne diocésaine se poursuit jusqu'au 30 septembre prochain. Bienvenue aux dames et demoiselles qui désirent joindre les rangs de l'U. C. F. R.

La Publisciste

CARNET SOCIAL

M. et Mme Emilien Fournier de Québec, Mme Louisa Garceau de Woodsocket, en visite chez M. et Mme Antonio Desjarlais.

Mlle Louise Langlois accompagnait la Rév. Soeur Pauline-Marguerite en fin de semaine dernière, elles ont rendu visite à M. et Mme Maurice Paquin et elles sont arrêtées saluer M. et Mme Dominique Paquin.

Le Rév. Frère Gilles Rinfret, o. f. m., en vacances chez parents M. et Mme Zénon Rinfret au début du mois de septembre.

M. et Mme Eddy Auger, Mme Irving Auger, du Rhode Island, passent quelques jours chez M. et Mme Marius Leblanc.

M. et Mme René Désaulniers et leurs enfants de Repentigny, en fin de semaine chez son père M. Arthur Désaulniers.

M. et Mme Albert Plasse, de Woonsocket, R. I. ,en promenade chez M. et Mme Aristide Croisetière.

Dimanche dernier, M. et Mme Jules Paquin avaient le plaisir de recevoir pour diner le Rév. Père Lucien Carufel ainsi que son frère, M. Armand Carufel, la Rév. Soeur Pauline Marguerite ainsi que Mlle Louise Langlois de Montréal. Ils ont été enchantés de l'accueil qu'on leur a fait et de plus, ils remercient sincèrement M. et Mme Paquin de leur hospitalité.

Mlle Claire Doyon de Montréal passe la fin de semaine chez ses parents, M. et Mme Anglebert Doyon.

M. et Mme Réjean Brisebois de Montréal de passage chez M. et Mme Gérard Gagnon en fin de semaine.

Mlle Louise Alarie passe une semaine dans la Métropole afin de se trouver un emploi.

M. et Mme Léonard Paquin et leur fille Claudette dans notre localité dimanche dernier.

Lorrain Branchaud, étudiant à l'Ecole Moreau de Montréal en fin de semaine chez ses parents.

M. et Mme Jacques Vertefeuille de passage à Rawdon dimanche dernier afin de rendre visite à leur fils André.

Mlle Jocelyne Ross, institutrice à l'Ecole Notre Dame du Sourire de St-Sulpice, dans sa famille en fin de semaine.

RETOUR AU CANADA

M. et Mme Jean Rinfret et leurs enfants Robert et Carolle, après avoir passé trois ans en Allemagne de l'Ouest à l'emploi de l'Armée Canadienne, habiteront Valcartier.

Nous leur souhaitons bienvenue parmi nous.

VINGT-CINQUIEME ANNIVERSAIRE DE VIE RELIGIEUSE

Dimanche dernier, la paroisse de Maskinongé avait le plaisir de recevoir le Rév. Père Lucien De Carufel, Jésuite. Le R. P. De Carufel fit le sermon aux quatre messes, et dit la messe de cinq heures à l'occasion de son vingt-cinquième anniversaire de prêtrise. Une réception intime eut lieu chez son cousin, lemaire Jules Paquin.

Accompagnait le Père De Carufel, son frère Armand et la R. S. Pauline-Marguerite, de St-Barthélemy, soeur de M. Jules Paquin.

Nos meilleurs voeux de bonheur et longue vie sont les voeux formulés par ses parents et amis.

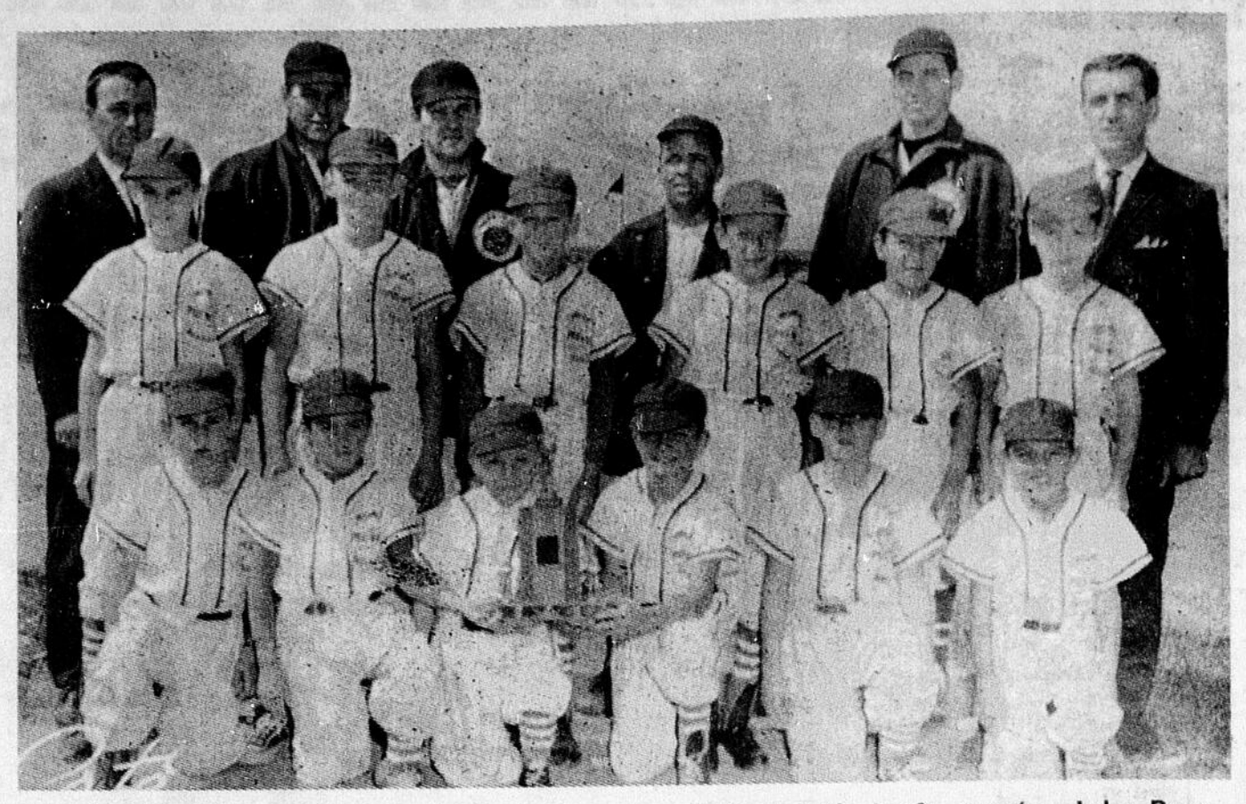
COUTU T.V. SERVICE

VENTE ET SERVICE A DOMICILE

TÉLÉVISION ET RADIO

Ouvrage garanti — Installations d'antennes

103, rue St-Laurent — Tél.: 227-2035 — Maskinongé



Les Reds champions de la Petite Ligue de baseball de Maskinongé un trophée leur fut présenté. De gauche à droite 1ère rangée Raymond Béland, Robert Parmier, Pierre Lincourt, Jacques Lincourt, Jacques Bastien, Alain Bellemare; 2e rangée : Michel Lebrun, François Bélanger, Fernand Lebeau, Luc Guinard, René Guinard, Daniel Alarie; 3e rangée : Jules Ross, président de l'O.T.J.; Yvon Arpin, président de la Petite Ligue; Réjean Lajoie, instructeur; Gaston Lambert, arbitre; Normand Gervais, ass. instructeur; Marcel Marchand, arbitre en chef. Ce trophée fut offert par l'Oeuvre des Terrains de Jeux. Félicitations !

Léo Vermette, publiciste.

Remerciements



Bien cher amis de Maskinongé :

C'est avec un coeur plein de reconnaissance que je viens vous redire ce mot que tous connaissent et qui renferme tout, MERCI.

Oui, merci à mes chères compagnes de classes, les organisatrices de cette soirée-surprise ; je voudrais oublier aucune pour cela, je nommerai personne. Vraiment j'ai pu constater ce soir-là plus que jamais, votre amour, votre intérêt et votre grande charité pour vos frères lointains, moins bien partagés que vous. Je vous en félicite et vous encourage à continuer ainsi afin que l'esprit missionnaire grandisse chez-vous et chez vos enfants.

Merci à M. l'abbé Roger Isabelle, vicaire de la paroisse ; aux religieuses du Couvent, mes anciens professeurs ; à M. le maire Jules Paquin ainsi qu'à tous les parents et amis qui ont bien voulu partager notre joie.

Grand merci aux Majorettes, à la chorale des "Gais Lurons" à leur organiste ainsi qu'à leur énergique directrice, aux jeunes talents de la paroisse sans toutefois oublier la charmante petite Danielle Fréchette, qui surent si bien nous récréer. Je veux adresser un merci tout spécial au dévoué animateur, M. Cyrille Blais et à son aide si actif surtout durant les parties de Bingo, M. Léo Vermette ainsi qu'à tous ceux et celles qui ont contribué d'une façon ou d'une autre, au succès de cette agréable soirée.

Je ne puis passer sous silence tous ceux et celles qui dans l'ombre, ont bien voulu donner les si beaux cadeaux que nous avons reçus, tant les cadeaux-souvenir que les prix de Bingo et de tirage. A tous ces généreux donateurs, je dis mon plus sincère Merci. Ici, je me fais l'interprète de Mgr Joseph Ssebayigga, qui a été enchanté de cette veillée et qui m'a demandé de vous remercier en son nom et dans sa langue maternelle, la mienne par adoption, ensemble ous vous disons : "Mwebale nnyo, mwebalire ddala, Katonda Abakume." "Merci beaucoup, grand merci, que Dieu vous garde toujours."

Je voudrais que l'Echo de mon Merci se repercute aux paroissiens de Ste-Ursule et de St-Edouard, en particulier aux dévouées organisatrices de ces soirées missionnaires, Mlles Brigitte Lambert, Inst. et Clémence Roy Inst., qui n'ont pas épargné ni leur temps ni leur peine.

Que Notre-Dame d'Afrique intercède auprès de son Divin Fils afin que des grâces de choix descendent sur vous tous.

Votre Missionnaire en Afrique
Sr. M. Thérèse du Carmel s.m.a.

RENÉ SAVOIE Inc.
COURTIER D'ASSURANCE AGRÉÉ
Vie — Vol — Feu — Auto
Responsabilité patronale et publique
701, BOUL. OUEST TÉL.: 228-2755
LOUISEVILLE, P.Q.

COMMISSION SCOLAIRE DE MASKINONGE

AVIS PUBLIC

Des soumissions sous enveloppes cachetées et sur lesquelles sera noté "Concierge" seront reçues par le secrétaire-trésorier de la Commission Scolaire de Maskinongé, à 37 St-Laurent, Maskinongé, jusqu'au 10 octobre 1966 à 8 heures de l'après-midi, comme concierge des écoles St-Joseph et Marie- Immaculée, à Maskinongé Village.

Le soumissionnaire pourra soumissionner pour l'entretien de l'une ou l'autre, ou les deux écoles sur sa soumission mais le montant pour chaque école devra être spécifié dans ce cas.

L'on peut se procurer du secrétaire-trésorier à l'adresse ci-haut mentionnée, des formules à cette fin et contenant tous les détails du travail exigé.

Les soumissions seront ouvertes à l'assemblée régulière de la Commission Scolaire de Maskinongé, lundi le 10 octobre 1966 à huit heures de l'après-midi.

La Commission Scolaire se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

La Commission Scolaire de Maskinongé

Maskinongé.
Cyrille Blais
Secrétaire-trésorier.

Canada
Province de Québec

Municipalité Scolaire
de Maskinongé

AVIS PUBLIC

Est par les présentes donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, Que : —

A l'assemblée de la Commission Scolaire de Maskinongé tenue le 12 septembre 1966, à huit heures de l'après-midi, au lieu ordinaire des sessions, et formant quorum, les commissaires ont unanimement adopté la résolution, à savoir : Une cotisation provisoire égale à 50% de la taxe scolaire de 1965-1966 soit prélevée sur tous les biens fonds et immeubles en cette municipalité scolaire tel que le décrète l'article 396A de la loi de l'Instruction Publique. Que ce dit rôle de perception provisoire est complété et déposé au bureau de la Commission Scolaire de Maskinongé. Toutes personnes sujettes au paiement de taxes sont par les présentes avisées d'en payer le montant dans les 20 jours qui suivront la publication de cet avis.

Donné à Maskinongé ce treizième jour de septembre mil neuf cent soixante-six.

Cyrille Blais
Secrétaire-trésorier.

THÉÂTRE ROYAL • Louiseville

LA REINE DU COLORADO



Samedi à mardi

2 grands films en couleurs à ne pas manquer. Vous verrez JERRY LEWIS dans une de ses super-productions où les éclats de rire se succèdent sans arrêt. En effet, voyez JERRY LEWIS dans

LES TONTONS FARCEURS



JERRY LEWIS PLAYS 7 WACKY ROLES

THE FAMILY JEWELS

(A JERRY LEWIS PRODUCTION) TECHNICOLOR®

CO-STARRING SEBASTIAN CABOT · AND INTRODUCING MISS DONNA BUTTERWORTH

Produced and Directed by JERRY LEWIS · Written by JERRY LEWIS and BILL RICHMOND

A PARAMOUNT RELEASE



MAT 204

Mer., Jeu., Ven.

POUR LES AMATEURS D'ACTION

EN COULEURS



MATINEE A 1.30 P.M. — ADM .25 cts

FILM A L'AFFICHE

"GOLIATH"

A VENIR LA SEMAINE PROCHAINE

Lana déesse blonde de la jungle

SURVEILLEZ BIEN POUR CE FILM

Une cinquantaine de navires visiteront officiellement l'Expo 67

L'Exposition univrselle et internationale de 1967 se tiendra dans des îles nées en grande partie de ce qui n'était, il y a peu de temps, qu'étendues d'eau. Se dressant au milieu du fleuve Saint-Laurent, la "Terre des Hommes" aura pour décor immédiat le plus grand port de mer intérieur du monde et la voie maritime du Saint-Laurent.

Ces seules raisons justifient amplement la décision des dirigeants de l'Expo 67 d'avoir élaboré, pour marquer le grand événement autant sur mer que sur terre, un programme de visites de navires.

Trente-sept des 70 nations participant à l'Expo et ayant port sur mer, le gouvernement du Canada a fait parvenir à celles d'entre elles possédant une flotte navale, qu'elle soit composée de vaisseaux de guerre ou de bateaux d'entraînement ou de recherche des invitations à envoyer à l'Expo 67 un ou plusieurs navires représentant leur pays.

Plusieurs nations ont déjà répondu à l'invitation, si bien que la Compagnie canadienne de l'Exposition universelle est certaine de la venue d'au moins 50 navires pendant la tenue de l'Expo.

Ces bâtiments mouilleront dans un port spécialement affecté à cette fin par le Conseil des ports nationaux, à l'intérieur des limites de l'Expo. Ils seront amarrés au quai Mark-Drouin, dans le bassin Bickerdyke, qui est situé au nord de la Cité du Havre.

Le venue des navires de l'un ou l'autre pays est attendue pour la journée nationale ou spéciale de leur nation à l'Expo. Chacun des bâtiments mouillera pendant une semaine devant la Cité du Havre. Les arrivées sont prévues pour le dimanche, à 5 heures de l'après-midi, et les departs, pour le dimanche suivant, à 11 heures du matin.

S'ajoutant à la circulation régulière dans la voie maritime du Saint-Laurent et au mouvement des navires dans le port de Montréal, ces visites seront pour les nombreux visiteurs de l'Expo l'expression du caractère de port de mer de Montréal.

Les pavillons flottant aux mâts des navires étrangers, les cérémonies protocolaires, la présence des marins de plusieurs nations ainsi que l'occasion, unique pour certains, de monter à bord des navires et d'y rêver des vastes étendues des mers ajouteront de nouvelles connaissances au plaisir des visiteurs.

Au cours de la journée du lundi le lendemain de leur arrivée, les équipages des navires amarrés à la Cité du Havre rendront visite à certains dignitaires, tels le Commissaire général de l'Expo, le maire de Montréal, le Consul général de leur pays, le Commissaire général du pavillon de leur nation et les officiers supérieurs des Forces canadiennes de la région.

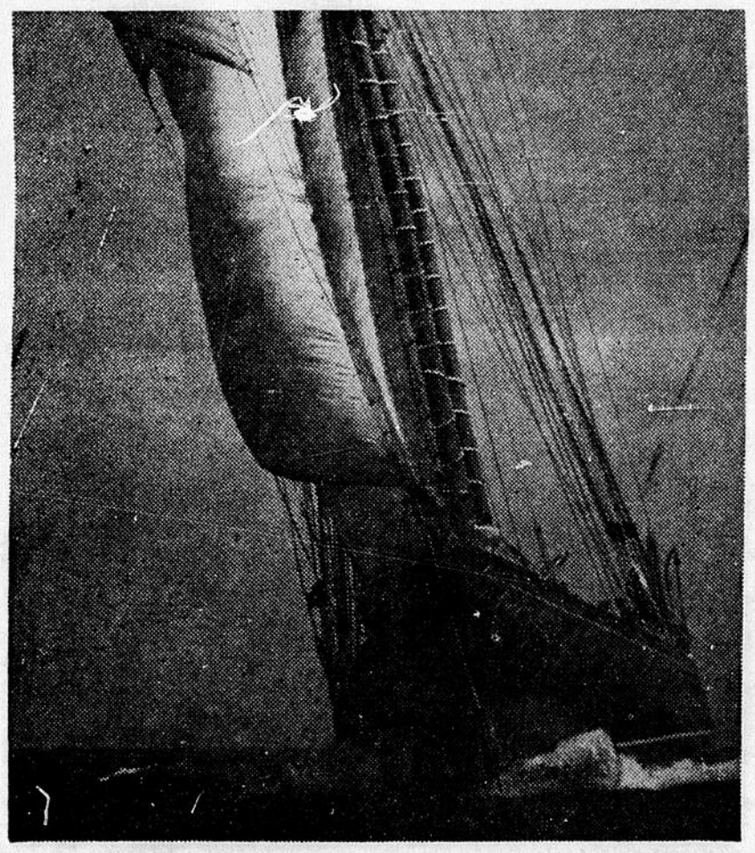
L'un des chapitres les plus dramatiques de l'histoire maritime canadienne sera évoqué par le "Bluenose II", réplique nouvellement construite de la plus célèbre goélette du Canada. Le "Bleunose I" était un gracieux deux mâts qui, après avoir effacé des records de rapidité établis par des bâtiments de sa catégorie et bourlingué principalement dans la mer des Antilles, où il a servi pendant la guerre, s'est échoué sur un récif des Caraïbes en 1946.

Le "Bleunose II", mis à la disposition de la Compagnie canadienne de l'Exposition et de la Marine du Canada par Oland and Son d'Halifax, sera l'hôte des nombreux navires devant mouiller dans le bassin Bickerdyke.

L'apport du Canada se traduira également par la visite à l'Expo du "Hudson", navire-laboratoire du ministère des Mines et Relevés techniques, de deux brise-glace, ainsi que par la venue du "Pathfinder" et du "St. Lawrence", deux navires-écoles de la section junior de la marine et du "Commissioner Wood", le navire-amiral de la Gendarmerie royale du Canada.

Parmi les navires étrangers dont la visite à l'Expo a été annoncée par divers pays, on note : le "Akademik Kurtchatov", un des plus modernes navires pour recherches océanographiques du monde, un navire-école et un bâtiment de transport soviétiques ; deux destroyers des Pays-Bas ; une escadre des vaisseaux les plus modernes de la Grande-Bretagne ; le navire "Oslo" de la Norvège ; un destroyer suédois ; le "Matti Kurki", de la Finlande ; le fameux voilier-école à voile "Danmark" et un destroyer danois ; deux destroyers allemands et trois destroyers français sous le commandement du contre-amiral Lahaye.

Les Etats-Unis ont aussi fait part aux responsables de l'Expo de leur décision de participer à ce programme de visites mais n'ont pas spécifié le nom des navires qui les représenteront. On espère également la visite de navires venant de pays maritimes tels que l'Italie, Cuba et l'Inde.



C'est le Bluenose II qui aura pour mission d'accueillir les quelque cinquante navires de diverses nations de la terre qui feront des visites officielles à l'Expo 67. Le Bluenose est la réplique exacte de la célèbre goélette du même nom qui a fait pendant de nombreuses années la gloire des chantiers maritimes des provinces de l'Atlantique et du Canada tout entier.

AU PAVILLON ST-CYR

Au Pavillon St-Cyr de Louiseville terrain de l'exposition : Soirée spéciale, samedi, le 24 septembre de 8.30 à minuit.

Danse avec l'orchestre "LES AVANTIS" vedettes de la T.V. et du disque, et un fameux spectacle jamais présenté à Louiseville : La Revue BATMAN à Go-Go 9 artistes sur scène Les BATGIRLS de "Jeunesse Oblige" et le fameux Pierre Lebon de Radio-Canada et du canal 10

Soirée formidable à ne pas manquer samedi, le 24 septembre, au Pavillon St-Cyr de Louiseville, c'est le rendez-vous des jeunes et des moins jeunes pour venir danser avec l'orchestre "Les AVANTIS" et voir ce fameux spectacle "La Revue BATMAN à Go-Go.

Bienvenue à tous !

SPECIAL SPECIAL

Quand ? Samedi le 24 septembre 1966.

A quelle heure ? de 8.30 à minuit.

Que va-t-il y avoir ? Danse et spectacle.

Qui fera la danse ? Les AVANTIS orchestre du disque de la T.V. de la radio.

Qui fera le spectacle ? La REVUE BATMAN A GO-GO.

Que comprend cette revue ? Orchestre de 5 musiciens Les BATGIRLS A GO-GO de Jeunesse Oblige et Pierre LEBON, artiste des cabaret de la T.V. et du disque

A quel endroit ? Au Pavillon St-Cyr à Louiseville.

BIENVENUE à tous les jeunes et les moins jeunes !

On vous attend.

Communiqué spécial aux Filles d'Isabelle

Septembre ramène les activités au cercle Blanche de Castille de Louiseville, mardi le 13 septembre un groupe fort imposant se réunissait au local des filles d'Isabelle pour la réunion mensuelle.

Après l'assemblée d'affaires, la Régente Mme R. Latourelle offre au nom de l'assemblée les souhaits et les voeux à l'aumônier M. l'abbé Marius St-Arneault à l'occasion de son départ de la paroisse. Un cadeau lui fut remis.

La supérieure des SS. de l'Assomption, Sr Joseph du Bon Pasteur, la conférencière invitée, sut captiver l'auditoire. Toutes les dames apprécièrent à sa juste valeur le travail présenté et les conseils judicieux sur l'éducation.

Mme la régente, à son tour, raconte son séjour à Miami à l'occasion du congrès national '66.

Pour les officières ayant servi cinq et dix ans, on leur présente un bien joli souvenir.

La ligue de bowling Bonne Entente est déjà formée et la reprise des pansements à l'hôpital débute mardi, le 20 septembre.

Il y aura initiation à Trois-Rivières le 6 novembre. Celles qui ont des candidates à présenter, communiquez avec Mme La Tourelle.

On rappelle aux prières des Filles d'Isabelle Mme Roger Dupuis décédée l'été dernier.

Pour terminer la soirée on nous sert un très bon goûter.

J. Trudeau,
rédactrice.



L'ACTUALITÉ À ST-PAULIN

par LÉOPOLD L. DÙHAIME
journaliste

Personnel enseignant — 23 TITULAIRES SE PARTAGERONT 483 ÉLÈVES

La centralisation des écoles dans notre paroisse nous amène dans notre village, au collège et à l'Externat, 483 étudiants et étudiantes, lesquels sont ainsi partagés

AU COLLEGE

R.F. Guy Lefebvre, spécialiste de 8e et 9e années. Directeur.
R.F. Gabriel Bastien, titulaire de 9e année avec 25 élèves.
R.F. Georges Dutrisac, titulaire de 8e année avec 29 élèves.
Mme Michel Boucher, titulaire de 7e année avec 27 élèves.
Mme Obrien Bergeron, titulaire de 6e année avec 31 élèves.

A L'EXTERNAT

R.S. St-Félix, directrice.
R.S. St-Romuald, spécialiste, anglais et français. Cours secondaire.
Mlle Hélène Boucher, titulaire de 9e année, cours secondaire avec 28 élèves.
Mlle Nicole Diamond, titulaire de 8e année, cours secondaire avec 16 élèves.

A L'EXTERNAT
AU COURS PRIMAIRE

Mlle Anne-Marie Julien, titulaire de 7e année avec 24 élèves.
Mlle Pierrette Brodeur, titulaire de 6e année avec 27 élèves.
R.S. Ste-Victoire, titulaire de 5e année A. avec 31 élèves.
Mlle Ursule Béland, titulaire de 5e année B. avec 31 élèves.
Mme Marie-Rose Dupuis, titulaire de 4e année A. avec 26 élèves.
Mme Lise Duhaime, titulaire de 4e année B. avec 26 élèves.
Mlle Nicole Brodeur, titulaire de 3e année A. avec 32 élèves.
Mlle Jacqueline Lambert, titulaire de 3e année B. avec 31 élèves.
Mlle Colette Boisclair, titulaire de 2e année A. avec 27 élèves.
Mlle Nicole Renière, titulaire de 2e année B. avec 26 élèves.
R.S. St-Séverin, titulaire de 1ère année A. avec 23 élèves.
Mlle Thérèse Ladouceur, titulaire de 1ère année B. avec 23 élèves.
R.S. SteBenoite, titulaire de Piano avec 15 élèves.
R.S. St-Nom de Jésus, titulaire de Dactylo avec 30 élèves.

LA GARDE PAROISSIALE

Aux messes de dimanche prochain, à la messe de 7 hres et à 8.45, MM. Yvon St-Onge, Claude Bastien, Alcide Béland et Maurice Béland. A la messe de 10 hres MM. Olidé Gélinas, Romuald Frappier, Camille Plante et Jules Brodeur.

NAISSANCE BOULANGER

A l'hôpital de Louiseville, le 7 septembre, à M. et Mme Verdier Boulanger (Fernande St-Onge) est née une fille, baptisée le 18 septembre, sous les noms de Marie, Doris, Dany. Parrain et marraine : M. et Mme Paul-Aimé Poudrier, oncle et tante de l'enfant. Porteuse : la mère de l'enfant.
Nos félicitations

NAISSANCE ST-ONGE

M. et Mme Yvon St-Onge (Suzanne Deschênes) sont les heureux parents d'une fille née à l'hôpital de Louiseville, le 31 août et baptisée à St-Paulin le 11 septembre, sous les noms de : Marie, Doris, Nathalie, Parrain et marraine : M. et Mme Rodolphe Masson de Louiseville, cousins de l'enfant. Porteuse : Mlle Doris Masson, cousine de l'enfant.
Nos félicitations !

NOS MALADES

M. Rodolphe Plourde maintenant de retour d'un assez long séjour à l'Hôpital Comtois. Il est en bonne voie de rétablissement.

"SERVIR"
SOUPER ANNUEL
DE LA GARDE DE ST-PAULIN

Cette année encore, nous organisons un grand souper canadien suivi d'une soirée dansante avec un orchestre renommé. Comme vous avez pu le constater par les **années précédentes le souper de** la Garde fût toujours un grand succès, grâce aux nombreuses présences.

Cette année, nous ne négligerons rien pour ne pas vous décevoir tout en espérant que la population de St-Paulin et de la région qui nous entoure, nous donnera le support coutumier.

En plus de prendre un bon souper en famille et vous récréer une soirée entière, vous venez en aide à notre mouvement.

Tous se donnent rendez-vous dimanche le 9 octobre, veille de l'Action de Grâce à l'Hôtel Feuille d'Erable à Ste-Angèle de Prémont, pour le souper canadien au profit de la Garde de St-Paulin.

Le Président.

VA ET VIENT

Mme Jean-Paul Bisaillon et ses deux enfants Daniel et France, ainsi que sa tante Reina tous de **Verdun, ont passé une quinzaine** à St-Paulin, les invités de M. et Mme André Frigon.

Mme Urbain Guimond et Mme Jos Levasseur, sont de retour de quelques semaines passées au Mexique.

M. et Mme Jean-Paul L. Duhaime de Hull et leurs fils François et Michel, de passage chez M. Léopold **L. Duhaime.**

M. et Mme Gaston Guimond de Montréal, étaient dernièrement de passage à St-Paulin chez des parents et amis.

Mlle Germaine Juneau, la semaine dernière à Mont-Tremblant pour assister au congrès des hôteliers.

M. et Mme Adrien Dusseault de Montréal, chez M. et Mme Harry Bergeron dimanche dernier.

Un brin d'histoire de St-Paulin d'il y a 85 ans.

(Erreur de la semaine dernière)

Si la semaine dernière j'ai dit "Euphrosene Arvisais, j'aurais du dire Euphrosine Giguère".

Et je continue... A la place de François Paquin succédèrent M. Hervé Pelletier, né à St-Paulin en 1906 et marié à Eva St-Yves, née à Charette en 1909. Leurs enfants sont : Jeannine, née à St-Paulin en 1930 et marié à Edouard Guilmette, né à St-Paulin en 1932. Rollande, née à St-Paulin en 1932 et marié à Rolland Guimond, né à St-Paulin en 1932. Roger, né à St-Paulin en 1933 et marié à Marie-Paule Ladouceur, née à St-Paulin en 1937. (Nous connaîtrons plus tard l'histoire d'Edouard Pelletier) M. et Mme Hervé Pelletier habitent encore cette ferme.

La ferme voisine était en 1880 la propriété de Pierre Arvisais, né à St-Léon en 1835 et marié à Louise Lavergne, née à St-Léon en 1828. Leurs enfants furent : Hormisdas, né à St-Paulin en 1859 et marié à Méline Savoie, née à Ste-Ursule. Mélina, née à St-Paulin en 1861 et mariée à Narcisse Marineault de St-Paulin en premières noces et à Joseph Blaise Gélinas de St-Barnabé en deuxièmes noces. Rose Délima, née à St-Paulin en 1863 et mariée en premières noces à Eugène Marineau, en deuxièmes noces à Honoré Lamothe de St-Barnabé et en troisièmes noces à Napoléon Lemay de St-Barnabé. Azilda, née à St-Paulin en 1865 et mariée à Ferdinand Lamy de St-Boniface en premières noces et à Paul Lemay de St-Barnabé en secondes noces. Hector, né à St-Paulin en 1871 et marié à Amanda Lafontaine d'Yamachiche. Sur cette ferme, succédèrent Hector, leur fils, marié à Amanda Lafontaine. Leurs enfants furent : Alfred, né à St-Paulin en 1892 **et mariée à Laura Martin de St-**Paulin. Eddy, né à St-Paulin en 1894 et marié en premières noces à Anna Elliott de St-Paulin et en secondes noces à Rosa Gélinas de St-Barnabé. Laura, née à St-Paulin en 1898 et mariée à Joseph Robillard de Louiseville. Armand, né à St-Paulin en 1900 et marié à Dozia Villemure de St-Barnabé. Donat, né à St-Paulin en 1902 et marié à Irène Lamy de St-Paulin. Origène, né à St-Paulin en 1903 et marié à Antoinette Gilbert de Shawinigan. Rose-Aimée, née à St-Paulin en 1905 et mariée à Hervé Marineault de St-Paulin. Théode, né à St-Paulin en 1912 et marié à Yvonne Lampron de St-Paulin. Cette ferme est maintenant la propriété de Germain Bergeron, né à St-Paulin en 1920 et marié a Lucienne Arseneault, née à St-Paulin en 1922.

(à suivre)

Absence à noter

Le DR CAMILLE MICHAUD de St-Paulin sera absent de ses bureaux du 5 octobre au 27 octobre inclusivement.

ST-DIDACE

Par Mme Jean Dandeneau

Réunion de la Commission Scolaire

A Joliette, se tenait dimanche dernier, une grande assemblée pour décider de la continuation où de l'abolition de la commission scolaire paroissiale. Le vote ayant été pris, on a accepté la continuation dans nos paroisses du même contrôle pour le moment, mais la régionale continue d'étudier la question.

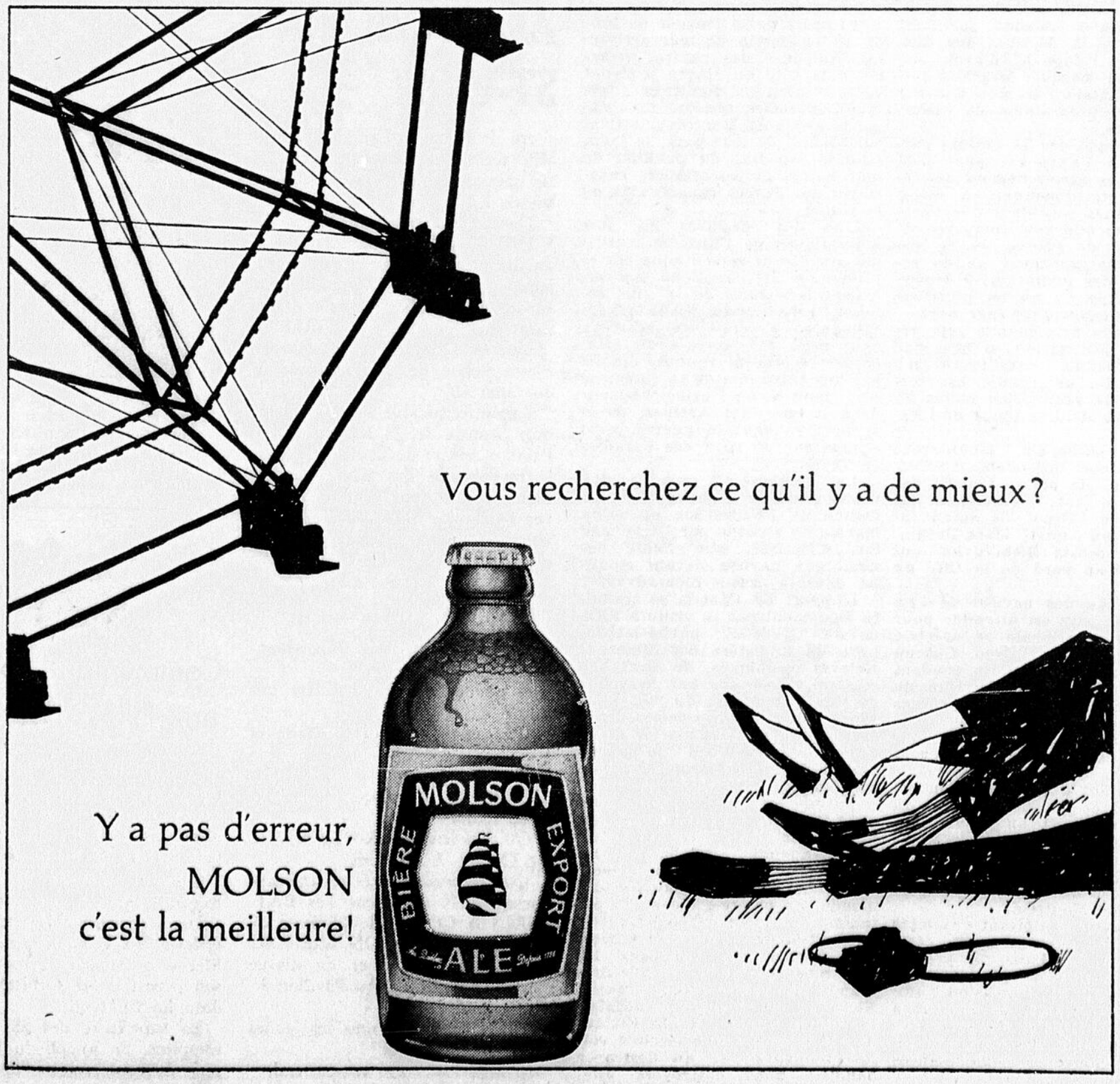
Nos membres de la paroisse étaient tous présents lors de cette étude très importante.

FELICITATIONS

A M. et Mme Théo Sarrasin pour leur 18e anniversaire de mariage. A cette occasion ses parents organisèrent une fête surprise à leur intention.

QUETE BIEN REUSSIE

Lors de la visite du prêtre nègre de l'Afrique, la quête pour ses missions a rapporté $120.00



SAINTE-URSULE

PAR JULES MORIN, TEL. 228-2415

ÉLECTIONS LACORDAIRE

L'élection des membres du conseil Lacordaire eut lieu le 17 septembre dernier.

Mme Normand Thisdel fut élue présidente et M. Paul-André Béland fut choisi vice-président, tandis que Mme Charlemagne Trudel et Francine Lambert directrices; M. Denis Béland, Yvon Arsenault et Jacques Sergerie directeurs, Mlle Brigitte Lambert occupe toujours le poste de secrétaire-trésorière. M. Albert Branchaud fait l'installation des membres du conseil et leur souhaite beaucoup de succès et invite tous les membres à les seconder.

FERME

A l'occasion du décès de M. Irénée Gagnon, les portes de la boutique et de l'entrepot de la dite firme seront fermées jusqu'à lundi prochain.

U.C.F.R.

Une réunion des membres de l'U.C.F.R. est annoncée pour jeudi soir, à 8.00 hres, à l'Ecole Rinfret.

LA S.S.J.-B. REPREND SES ACTIVITES

Il y aura une assemblée générale des membres de la Société Saint-Jean-Baptiste de Ste-Ursule, mardi le 27 septembre, à 8 hres à l'école Rinfret.

Il sera question du bilan depuis la dernière assemblée, du prêt d'honneur et des états généraux.

Invitation à tous les membres !

SALLE DE L'ECOLE RINFRET

A la dernière cession de notre commission scolaire, il fut résolu à l'unanimité que les mouvements paroissiaux qui profiteront de notre salle ; que ce soit pour une soirée récréative ou toute autre réunion du genre, se verront obligés d'avoir un gardien tant à l'intérieur qu'à l'extérieur. Ceci est dans le but de protéger les participants et voir à ce que le tout se déroule dans l'ordre comme il se doit.

DELEGUES AUX ETATS GENERAUX

Le 13 septembre dernier, à l'Hôtel de Ville de Louiseville-paroisse, se tenait une réunion de personnes intéressées aux Etats Généraux. De cette réunion, il en fut choisi un représentant pour les divers corps de métiers, professions, mouvements, etc.

M. Guy Dansereau fut choisi comme délégué pour représenter nos hommes d'affaires.

M. Raymond St-Pierre fut choisi substitut pour la classe ouvrière.

Ces derniers auront à se rendre dans quelques villes pour assister à des assises nationales qui se tiendront en mai ou juin prochain.

AVIS DE MOTION

A la dernière séance de notre conseil municipal un avis de motion fut présenté pour une demande de travaux d'hiver. Il restera à déterminer ce qui est le plus urgent pour notre paroisse et le montant nécessaire à cette fin.

A LA REGIONALE DES VIEILLES FORGES

Une assemblée des délégués à la Commission Scolaire Régionale des Vieilles Forges est prévue pour le 27 septembre à 8 hres, au 2245, 8e Avenue, à Trois-Rivières. Avis aux intéressés !



GILETS de LAINE

$10.95
$16.95
$19.95
$24.95

encolures : Rond
en V
boutonné

VASTE CHOIX.

TEINTES NOUVELLES





distinction qualité économie chic

MERCERIE Robert Hébert
Confection pour Messieurs
LOUISEVILLE QUE.

SOIREE RECREATIVE

Samedi soir prochain, à 8.15, aura lieu à la salle de l'école Rinfret, une soirée de danse au profit des loisirs de notre paroisse.

Pour la circonstance, les organisateurs ont retenus les services d'un orchestre du tonnerre qui a fait plusieurs apparitions à la télévision : "LES GALAXIES" formé de 4 musiciens bien chevronnés.

Donc à samedi soir, à 8.15, pour passer une soirée des plus divertissante.

HEUREUSE GAGNANTE

Mlle Diane Elliott est l'heureuse gagnante du magnifique prix qui fut mis en râfle au restaurant de Mme Paul Lefebvre, aux châtes Ste-Ursule .

L'heureuse gagnante n'aura qu'à se présenter pour obtenir son joli cadeau.

FAIS CE QUE DOIS !

Félicitations à notre président Cap. Guy Dansereau pour sa nomination comme délégué : Secteur hommes d'affaires pour les Etats Généraux du Canada Français (Section Maskinongé).

La ligue de quilles de la garde paroissiale a débuté ses activités mardi soir dernier à 8.30 hres. Il y a deux équipes et les capitaines sont Denis Arsenault et Denis Trudel. Je souhaite bon succès à tous les joueurs et le rapport des plus hautes moyennes paraîtra dans le prochain courrier. Le responsable pour les quilles est Jean-Louis Lessard.

La vente des billets pour le tirage organisé par la garde paroissiale se continue. Les billets gagnants seront tirés au sort lors de notre souper annuel le 31 octobre. Nous invitons la population à nous encourager.

Les groupes en service dimanche le 25 septembre :

Denis Trudel messe de 8 hres et Aurèle Béland messe de 10 hres.

R.L. publiciste.

Saviez-vous

Le châtiment vient : ce fut la souffrance et la mort pour tous. Cette désobéissance inauguda l'ère des chapeaux et de tout le reste . . . puis, des rhumatismes sous toutes leurs formes.

— O —

Punition, expiation, la souffrance est de plus un remède. Elle tient la plus grande pharmacie du monde. Chaque maladie de l'âme

— O —

La souffrance élargit les coeurs qu'elle fend . . . Quand vous aurez besoin de consolations, n'allez pas frapper à la porte de quelqu'un qui n'a pas souffert , . . on n'ouvre pas.

— O —

Pour faire sortir de chacun de nous la statue de Jésus-Christ, il faut des coups de marteau et des coups de pinceaux.

— O —

Un buoc de marbre aurait mauvaise grâce de se plaindre et le dire au scudpteur : tu me brise !

— O —

Une toile ne ferait pas mieux en disant à l'artiste-peintre : tu me salis ! . . .

Chacun, chez-nous, peut avoir une part abondante, dans un pals comme le nôtre, avec un sol prodigieusement riche, à condition qu'un malapris ne s'avise pas de prendre tout le plat pour lui.

— O —

Le procédé de certains trusts qui met au service exclusif de quelques-uns une fortune suffisante pour faire vivre des milliers d'autres n'est que le vol légalisé.

La bibliothèque vous offre . . .

Il y eut bientôt une douzaine d'élèves. Ils couchaient en dortoir, sur de bonnes paillasses recouvertes de toile. Leur appétit était tel que le frère cuisinier était souvent embarrassé pour donner la becquée à la nombreuse nichée. Le grave couvent fut rempli d'une gaité si turbulente que beaucoup de moines habitués au pieux silence hochèrent la tête d'un air désapprobateur, mais le prieur écarta toutes les objections, car le salut des âmes lui paraissait plus important que la règle de l'Ordre.

Dans "Le rebelle obéissant" de G. Hunermann à la page 157.

N'accusons pas seulement le capitalisme d'être la cause de notre pauvreté ; il y a aussi l'automobiliste, l'alcoolisme, le cinéma, les cigarettes et tous les engins de la vanité.

UN SEUL PRIX . . .
UNE SEULE QUALITÉ :
"LA MEILLEURE"

QUE CE SOIT POUR :
• NETTOYAGE • TEINTURE
• PRESSAGE OU LAVAGE DE CHEMISES

Adressez-vous en toute confiance à

La Teinturerie ST-LAURENT

131, St-Aimé (rue de la gare) — 228-4477 — Louiseville



• Spéciaux •

PEINTURE

1ère QUALITE

Intérieure:

EMAIL — SEMI-LUSTRE LATEX
$1.49 la pinte
$3.99 le gallon

SUPER-BLANC
$9.25 le gallon

Extérieure:

GRIS à plancher et à galerie
$3.99 le gallon

ULTRA BLANC
$7.45 le gallon



CHEZ D. DULUDE

170 ST-LAURENT — TEL. 228-4675 — LOUISEVILLE

Vite!

Savez-vous le nom de votre compagnie d'assurance?

Il ne serait pas surprenant que ce soit la "Royal". Après tout, c'est le groupe d'assurance générale le plus important du Canada. Vous ne saviez sans doute pas cela!
Voyez-vous, la Royal n'a pas de vendeurs. Elle fait des affaires par l'entremise de courtiers indépendants comme nous. Nous sommes établis dans votre milieu, nous sommes impartiaux, nous connaissons donc vos besoins d'assurance mieux que tout autre. Et c'est vous qui en profitez.

LE GROUPE ROYAL INSURANCE GROUP

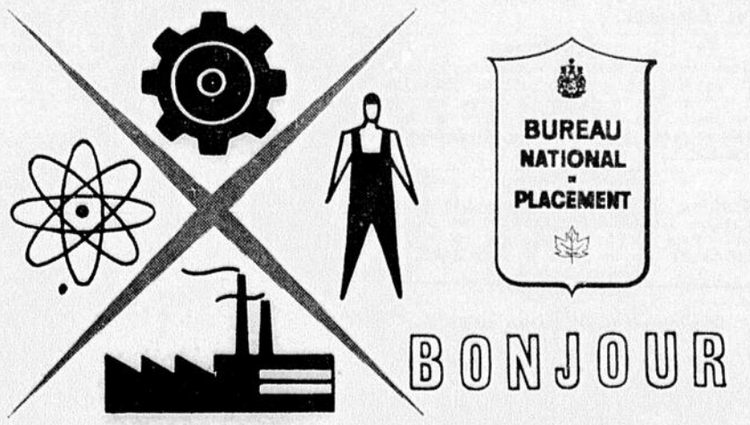
Tél. Bureau : 228-2727

J.V. Milot
Tél. Résidence : 228-4691

J. A. JULIEN INC.
ASSURANCES GENERALES

C. Vertefeuille
Tél. Résidence : 228-2084

Louiseville, Qué.
71 St-Laurent



BONJOUR

Offres d'emplois vacants

1 contremaîtresse pour un atelier de couture — bon salaire.

1 apprenti-boucher

1 fille de chambre

SECTION DES PETITES ANNONCES

Il y a quelque chose pour vous dans les annonces classées

TRUST GÉNÉRAL DU CANADA

COURTIER EN IMMEUBLES

RUE ST-JACQUES
Maison de 5 pièces avec terrain de 35' x 130'. Centre de la ville. Prix $5,200.00. Condition à discuter.

—— oOo ——

A ST-BARTHELEMY
Bonne maison de 20' x 40' et hangar 10' x 12', terrain 40' x 70'. Située au centre du village, en face de l'église. Condition facile. Très bon prix.

—— oOo ——

RUE ROYALE NORD
Maison de 8 pièces. Grandeur 24' x 30'. Terrain de 50' x 125'. Sous-sol de 7 pieds. Bon prix.

—— oOo ——

RANG PETIT BOIS
Beau "Bungalow" très moderne. Armoires et portes finies acajou. 6 pièces plus chambre de bain. Chauffage eau chaude. Sous-sol 7'. Terrain 82' x 100' paysagé. Condition facile.

—— oOo ——

A ST-CHARLES DE MANDEVILLE
Au Lac Deligny, domaine avec deux belles maisons d'été. Terrain de 300' x 750' et 4 x 15 arpents boisés. Deux lacs. Terrain paysagé. Aubaine.

—— oOo ——

BOULEVARD DE GRAND PRE
Belle grande maison de 2 logements. Intérieur fini à neuf. 1 logement de 6 pièces, 1 de 5 pièces. Terrain de 100' x 100'. Prix $10,000. Conidtion très facile.

Nous avons de bons placements aux taux de 7% en 1ère hypothèque et de 8% en deuxième hypothèque.

NOUS VOUS AIDERONS POUR LE FINANCEMENT.

150 St-Aimé, Louiseville Tél. 228-4929	**MAURICE AUGER représentant**	**1350 Royale, Trois-Rivières Tél. 378-4875**

A LOUER
2 logements chauffés de 4 pièces plus chambre de bain. Sont fournis : antenne TV universelle, tuile de vinyl, service de buanderie et de conciergerie. Escaliers intérieurs. Libre le 1er octobre. S'adrsser à **Louiseville à 228-4709.**

A LOUER
Logement meublé, chauffé, 3 pièces plus chambre de bain. Garage. Ménage fait à neuf. Près de l'A.T.C. Idéal pour adultes. Situé rue Notre-Dame Nord. Aussi vendrais 2 portes et 1 fournaise à l'huile. S'adresser à 581 Notre-Dame Nord, Louiseville. Tél. 228-2939.

A LOUER
Logement chauffé de 4 pièces plus chambre de bain. Entrée 220, eau chaude. Libre le 1er octobre. Situé près de l'A.T.C.. S'adresser à 180 Notre-Dame Nord, Louiseville. Tél. 228-4927.

A LOUER
Garage pour auto ou pour remiser un yacht. Libre immédiatement. S'adresser à Jean Bellefeuille, 91 St-Ubald, Louiseville. Tél. 223-5082.

A LOUER
17 machines à coudre, de manufacture et machines spéciales à louer. S'adresser à Claude Lebel, 501 rue St-Joseph, St-Alexis-des-Monts.

LOGEMENT A LOUER
Dans le village de St-Paulin logement de quatre appartements (un bas) plus chambre de bain; à louer. S'adresser par téléphone à 268-2099.

A LOUER
Logement de 3 pièces plus chambre de bain, entrée 220, eau chaude et libre le 1er octobre. S'adrsser à 80, 1ère avenue Caron, Louiseville. Tél. 228-4698.

A VENDRE OU A LOUER
Jolie maison neuve, seule, 5 appartements, système de chauffage à air chaud, terrain 68x100. Maison finie ultramoderne. S'adresser à Maskinongé, Rang du Bas de la Rivière, face Garage B.P. Tél. 227-2090.

A LOUER
Logement de 3½ pièces, plus chambre de bain. Libre le 1er octobre. S'adresser à 50 boulevard Est, Louiseville. Tél. 228-9072.

A VENDRE
Peintures (toiles) à l'huile importées d'Espagne. Très bon prix à prompt acheteur. S'adresser à 126 St-Martin, Louiseville. Tél. 228-5572.

A VENDRE
Maison genre bungalow de 7 pièces plus chambre de bain. Chauffage à l'eau chaude. Terrain 75' x 225'. S'adresser à Alexandre Carbonneau, 131 Avenue du Parc, Louiseville.

A VENDRE
DeSoto 1956, 4 portes, modèle Sedan, 8 cylindres, automatique. Très propre. S'adresser à 241 Ste-Marie, Louiseville. Tél. 228-4586.

A VENDRE
Morceaux de bois de construction 8" x 8" carrés, 25 à 34 pieds de long. Aussi 6" x 6" 24 pieds de long, 3" x 6" 24 pieds de long. S'adresser à Roland Beauregard, Ste-Angèle-de-Prémont. Tél. 268-5421.

A VENDRE
Machine à coudre de manufacture de marque BERNINA, ayant très peu servie. Bon prix. S'adresser le jour à 228-2729 et le soir à 228-2465.

"SCRAP"
Achèterais vieux fer, fonte, batteries, métaux de toutes sortes ainsi qu'autos et camions usagés. S'adresser à Germain Masson, St-Justin. Tél. 227-4603.

A VENDRE
Robe de mariée d'automne, grandeur 10 ans. Robe longue et étroite, avec traine et diadème. S'adresser à Louiseville à 228-4539.

A VENDRE
Petits chiens Danemassiens de race pure à vendre. S'adresser à Cyrille Frigon, 420 Petite Rivière, Louiseville. Tél. 228-4288.

A VENDRE
Fournaise à l'huile "Duo Therm" avec contrôle automatique par thermostat ; un poêle de cuisine "Bélanger" au bois et électricité ainsi qu'une laveuse "Thermos" à vendre. Le tout en très bonne condition. S'adresser à Cyrille Blais, Maskinongé. Tél. 227-2021.

A VENDRE
Manufacture de blocs de ciments en opération ainsi qu'environ 20,000 blocs à vendre pour cause de santé. S'adresser à Jean-Paul Lessard, Ste-Ursule. Tél. 228-2271.

MAISON A VENDRE
Maison de 4 pièces pouvant servir de camp d'été. Ancienne école du Côteau d'Ormes, à St-Justin. S'adresser à Tél. 227-2174.

ATTENTION
Vente et réparation d'étoles et de manteaux de fourrures. Nous louons aussi des capes et étoles pour toutes les circonstances. S'adresser à Mme Albany Houle, 4, rue St-Thomas, Louiseville. Tél. 228-4150.

A VENDRE
Fournaise de plancher, à l'huile, de marque "Coleman" ; pratiquement neuve. Aussi, plusieurs lits de divers grandeurs à vendre. S'adresser à St-Barthélemy, tél. 885-3522.

A VENDRE
A St-Didace, propriété de M. Jean Dandeneau, comprenant deux logements avec eau chaude, bain et système de chauffage central à chaque logement. Le bas, assez grand pour opérations de commerce. Le tout en bon ordre et situé au centre du village. S'adresser à Jean Dandeneau, tél. 835-4520.

MAISON A VENDRE
Maison située au village de St-Justin, comprenant 6 appartements plus chambre de bain complète, entrée 220. Garage double. Libre le 1er novembre. S'adresser à Jean-Paul Bastien, tél. 227-4629, St-Justin.

DAMES ET FILLES DEMANDEES
Ayant de 10 à 15 heures de libre et pouvant se faire de $25. à $50. par semaine. Territoire Louiseville et les environs. S'adresser le soir seulement à 228-5061.

A VENDRE
1 réfrigérateur, 1 cuisinière au bois, 1 fournaise à l'huile blanche Bélanger 1 an d'usage, 2 mobiliers de chambre, 1 mobilier de cuisine, 1 polisseuse G.-E., 1 balayeuse Hinston de luxe neuve, aussi vendrais vaisselle, coutellerie, etc. S'adresser à 228-2094.

Spécialiste en posage de

- TUILES - TAPIS
- PRELARTS
- SABLAGE DE PLANCHERS
- ESTIMÉ GRATUIT



CLAUDE GOSSELIN
TEL. : 228-2817
Rang Petite Rivière
LOUISEVILLE

A VENDRE
Désirerais vendre une fournaise à l'huile, en plus une fournaise au charbon, une télévision et des chaises. S'adresser à Paul-Emile Lafrenière, Maskinongé. Tél. 227-2082.

AUTOS A VENDRE
Ford 1961, sedan, 6 cylindres, 4 portes, radio, très propre. Rambler 1965 "Classic 660", moteur V-8, automatique, sedan, 4 portes, radio, pneus blancs et deux pneus à neige donnés avec l'auto; seulement 15,000 et comme neuf. S'adresser à J.-Jacques Leblanc, 290, Boul. Est, Louiseville. Tél. 228-9086.

AIDE FINANCIERE
Budget rétablit. Tous vos comptes à un seul endroit. $2,000. et plus. Hypothèque, finances, etc:.. Sans obligation de votre part envoyer votre nom à La Clef Budgétaire, 2661 Beaubien Est, Montréal. Tél. 376-3440.

SURGE — SURGE
Trayeuses neuves et usagées. Vente et Service dans Berthier - Maskinongé. Echanges acceptés. GABRIEL PHILIBERT, Tél. 227-2366, 107 Pied-de-la-Cote, MASKINONGE.

ATTENTION !
Les cultivateurs qui ont des chevaux à vendre ou à échanger, ainsi que des animaux morts ou malades, pour viande à vison, sont priés de communiquer avec moi. ADMIRE BARIL, Tél. 227-4571, MASKINONGE. J'accepte les frais d'appel venant de l'extérieur.

MAISONS A VENDRE A MASKINONGE
Maison de brique de 6 appartements, chambre de bain, entrée 220 volts, grand terrain de 120 pi. par 200', bien située, très beau site ainsi qu'un magasin de 25' par 35' avec aussi grand terrain, bien situé sur l'ancienne route Nationale. 32 et 34 rue St-Laurent. Pour informatins s'adresser à Montréal à Madeleine Granger, 8367, rue St-Denis ou par téléphone après 6 heures à 381-7717.

A VENDRE
8 arpents de terre à foin dans la Baie Bélair. S'adresser à Donat St-Louis, tél. 227-4787.

Cours de piano et de chant

Tous les enfants, jeunes gens et jeunes filles désireux de suivre des cours privés de chant et de piano, pourront s'inscrire en s'adressant à MME PAUL BEAULIEU, 411 Ste-Marie, Louiseville. Tél. 228-5486

A VENDRE
Projecteur "Keystone" 8 MM. en parfait ordre; à vendre. S'adresser à Jean-Paul Dubreuil, St-Justin. Tél. 227-4656.

FLEUR DE SARRASIN A VENDRE
Très belle fleur de sarrasin à vendre. S'adresser à Gabriel Ph. Gagnon, St-Justin. Tél. 227-4595.

A VENDRE
Un rouet et un grand métier de 90 pouces appartenant au cercle de l'U.C. F.R. de Ste-Angèle de Prémont à vendre, pour cause : manque de local. S'adresser à Mme Réjean Carle, Présidente.

CHALET HIVER ET ETE A LOUER
Domaine Martin, 480 1er Rang Charette, 10 milles du Mont Georges — Eau courante, bain, piscine, rivière, camping, entrée 220. Pente pour le ski — Forêt. Aussi à vendre très beau terrain. S'adresser à J. Raymond Martin, 50 St-Antoine, Louiseville. Tél. 228-4542.

A VENDRE
1 poêle à l'huile, 2 ronds électriques 115 V. de marque Findlay, 1 annexe blanche au bois Findlay. Vendrais à très bon prix. S'adresser à Maskinongé Tél. 227-4978.

Qu'il y a de ces parasites, de ces écumeurs, de ces sangsues qui gagnent leur vie avec le travail des autres . . .

MAINTENANT DEMENAGE

F. CAYER

Dépositaires de fiables peintures LAURENTIDE est déménagé à 50 RUE ST-MARC, Louiseville, en face de l'Hôtel de Ville.

A cette occasion plusieurs spéciaux vous sont offerts :

EMAIL SURPER WHITE	**$7.25 gallon**
SEMI-LUSTRE SUPER WHITE	**$6.25 gallon**
GRIS à galerie	**$5.95 gallon**

Garantie : Toute peinture de 1ère qualité.

F. CAYER

50 RUE ST-MARC — TEL. 228-2671 — LOUISEVILLE

POUR LOUISEVILLE

HOMME DEMANDÉ

pour le journal DIMANCHE-MATIN

TRAVAIL A TEMPS PARTIEL — Nous sommes à la recherche d'un homme dynamique, détenant déjà une bonne position, possédant une automobile, pour organiser des jeunes garçons qui feront la livraison à domicile de notre journal.

Ecrivez à : ROLAND CARBONNEAU, Dimanche-Matin, 5701, Ch.-Colomb, Montréal 10, Qué.

JE ME RENSEIGNE

Le passage de l'abbé Marius St-Arnaud restera marqué dans les annales de Louiseville. Le regretteront particulièrement, ceux que la nature n'a pas tellement favorisés au point de vue financier.

Résumer ses oeuvres depuis 1955 serait presque refaire une petite "Histoire de Louiseville", tellement il s'est dévoué sans compter, ni son temps, ni son argent.

Espérons que votre nouveau ministère vous apportera toutes les joies et toutes les consolations que vous méritez. Quant à la population de Louiseville, elle trouvera peut-être d'autres personnages qui auront le courage de continuer votre oeuvre humaine et bienfaisante.

— 0 — 0 —

Le piéton ordinaire a bien de la difficulté à se frayer un passage parmi les nombreux étudiants et étudiantes qui déambulent le midi sur la rue St-Laurent. Un peu de délicatesse et de savoir vivre les revaloriseraient aux yeux de la population.

— 0 — 0 —

Il serait bon que le nouveau règlement municipal de circulation prévoit, sur les trottoirs, un passage pour les cyclistes et leur vélo. Actuellement, toute la largeur du trottoir semble leur appartenir.

— 0 — 0 —

Un dentiste de Montréal, parfaitement sobre, sur une route en bon état, alors que la visibilité était bonne et que sa voiture était en bonne condition, s'est permis une vitesse de 102 milles à l'heure sur la route 9, près de Québec. "102 milles à l'heure n'est pas une vitesse dangereuse" déclara le juge devant lequel comparaissait le dentiste. Voilà un jugement de nature à encourager les policiers à faire leur devoir.

L'ECLAIREUR

De temps en temps, on met un voleur en prison pour donner à d'autres l'illusion qu'ils sont d'honnêtes gens !

— 0 —

Si le Christ était saisissable, certains lui intenteraient un nouveau procès pour avoir ouvert son Ciel à Lazare et expédié le mauvais riche en enfer.

— 0 —

Cette extrémoté dans la pauvreté est une invention des hommes. Que la justice et la charité se donnent la main . . . la misère noire devra disparaître.

— 0 —

Trop d'hommes oublient leur devoir social ; voilà pourquoi il y en a qui sont si riches pendant que d'autre sont si pauvres !

— 0 —

L'argent est bon à condition qu'il reste serviteur. Il est issu de parents nobles : de sieur travail et de dame nature.

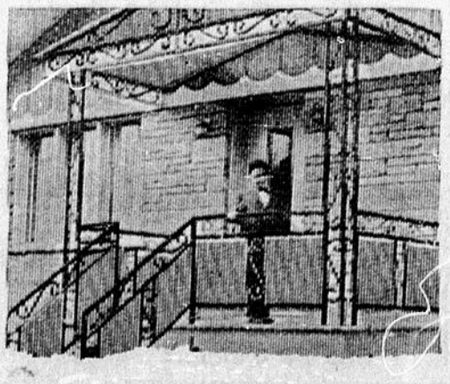
SERGERIE

FER ORNEMENTAL

Soudure générale
escaliers — balcons
rampes — poteaux
portes et chassis Alum.

DEPOSITAIRE
Machines à souder LINCOLN

Atelier rue St-Louis
Ste-Ursule Tél. 228-2500



INSTALLATION GRATUITE
SILENCIEUX (mufflers)
AMORTISSEURS
(shock absorber)
chez

BOULAY AUTO Enrg.

771, Boulevard Est
TEL. 228-5432 LOUISEVILLE
Silencieux à partir de $5.95
Freins installés sur les 4 roues, à partir de $16.95

ATTENTION MESSIEURS LES CULTIVATEURS

Pour le chaulage de vos terres, n'hésitez pas à consulter

A. Deschênes Transport Inc.

TEL. : 228-4607 **LOUISEVILLE**

CHAUX DE PREMIERE QUALITE A PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION.

Coup d'oeil sur le passé!

ON LISAIT DANS L'ECHO, IL Y A VINGT ANS

EDITION DU 13 SEPTEMBRE 1946

LOUISEVILLE

Nouveau médecin

Le docteur Léonce Mayrand a le plaisir d'annoncer aux citoyens de Louiseville, l'ouverture de son bureau.

Après un stage d'internat dans les divers hôpitaux de Québec, il obtint en juin dernier son doctorat en médecine, avec la note "magna cum laude". Depuis, le Dr Mayrand remplissait la charge de médecin résident de l'Hôpital du St-Sacrement, à Québec.

Naissances

Joseph, Jean, Jacques, Fernand, Joachim, fils de M. et Mme Laurent Milot.

Joseph, Michel, Jean, Pierre, fils de M. et Mme Florido Gélinas.

Joseph, Armand, Claude, fils de M. et Mme Régent Parent.

Marie, Anne, Françine, fille de M. et Mme Bruno Gendron.

Marie, Aimée, Andrée, Claire, fille de M. et Mme Hormisdas Caron.

Marie, Marielle, Diane, fille de M. et Mme Emile Fréchette.

Marie, Jeanne, Thérèse et Marie, Annette, Françoise, Jumelles de M. et Mme Alphonse Cloutier.

Marie, Gracia, Denise, fille de M. et Mme Antoine Noël.

Joseph, Philadelphe, Marcel, fils de M. et Mme Alexandre Giguère.

Joseph, Hervé, Benoit, fils de M. et Mme Gérard Béland.

Marie, Diane, Alice, fille de M. et Mme Germain Garceau.

ST-JUSTIN

Mort subite

C'est avec regret que nous annonçons la mort de Mme Vve Xavier Gagnon, née Azilda Lambert, décédée subitement à l'âge de 79 ans.

Adieu au monde

Le 2 septembre, Mlle Thérèsa Casaubon, fille de M. et Mme Henri Casaubon, Jr, quittait sa famille pour entrer au Noviciat des Filles de Jésus, aux Trois-Rivières.

Prochain mariage

On annonce pour le 25 septembre, le mariage de M. Léo Françoeur à Mlle Thérèse Gagnon.

MASKINONGE

Mariages

Le 9 septembre, eut lieu le mariage de M. Thomas Loranger de Montréal, à Mlle Marguerite Dalcourt.

Le 31 août, eut lieu le mariage de M. Gratien Baril de St-Barthélemy à Mlle Béatrice Clément.

Baptêmes

Le 27 août, a été baptisée : Marie, Jeanne, Diane, fille de Adolphe Déziel et de Marguerite Lebeau.

Le 29 août, a été baptisée : Marie, Jeanne, Elisée, fille de Camille Livernoche et de Lucille Cloutier.

Inhumation

Le 28 août, a été inhumé Jean Croisetière, âgé de 5 ans, fils de Aristide Croisetière et de Bernadette Lafrenière. L'enfant a été victime d'un terrible accident de la route.

Départs

Le 16 septembre, MM. Robert B.-Lafrenière, B.A., étudiant en droit et en science (IIe année) sociales, Jules Clément, B.A., étudiant en médecine, Normand Guinard, B.A., étudiant en droit, quitteront notre paroisse pour poursuivre leurs études à l'Université Laval de Québec.

ST-BARTHELEMY

Naissances

Le 3 septembre, Marie, Gabrielle, Jacqueline, fille de Gérard Sylvestre et de Emérentienne Clément.

Le 3, Marie, Gisèle, Madeleine, fille de Germain Gervais et de Lucienne Savoie.

Le 7, Joseph, Yvan, Gérald, fils de Charles-Omer Massé et de Irène Bastien.

Du nouveau

M. Rosaire Plante, demeurant actuelement à St-Cuthbert, a acheté la terre de M. Urbain Fafard et en prendra possession au printemps prochain.

M. Léo Deshaies, autrefois à l'emploi de M. Eug. Farley, a loué la boulangerie de M. Léon Livernoche.

Profession religieuse

Mme Damien Mercure, M. Jos Mercure et sa famille, M. Barthélemi Michaud et sa famille ainsi que M. et Mme Avila Plante, à Montréal pour assister à la profession religieuse de Soeur Louise Mercure, de la communauté des SS. de Notre-Dame du Bon Conseil.

ST-LEON

Mariage

Le 24 août dernier, était célébré le mariage de Mlle Mariel-le Laterreur à M. Gérald Bastien, tous deux de la paroisse.

En visite

Le R.F. Emile - Alphonse, f.i.c., fils de M. et Mme Lionel Bastien, a fait un séjour dans sa famille. Il est retourné à St-Casimir, de là à Saybec, Gaspésie, où il enseignera.

ST-ALEXIS

Naissances

Le 25 août, a été baptisé : Joseph, Maurice, Bertin, fils de Josaphat Lafrenière et de Angélina Bellemare.

Le 31, Marie, Flore, Nicole, Louise, file de M. Plante et de Alda Allard.

A l'hôpital

Mmes Roméo Deschesnes et Eugène Dupuis hospitalisées à St-Joseph des Trois-Rivières.

EDITION DU 20 SEPTEMBRE 1946

LOUISEVILLE

Décès

Le 24 août, a été inhumée Diane Fréchette, âgée de 11 jours, fille de M. Emile Fréchette et de Eva Gingras.

Naissances

Le 11 septembre, Marie, Amilda, Madeleine, fille de Normand Brière et de Catherine Lessard.

Le 14, Marie, Aurore, Lucie, fille de Réal Garceau et de Rollande Lemay.

Le 15, Marie, Irma, Viviane, fille de Georges-Henri Hémond et de Jeanne Lafrance.

Départs

Mlle Lorraine Cloutier nous a quittés pour aller suivre un cours de garde-malade à l'Hôpital St-Joseph des Trois-Rivières et Mlle Germaine Caron est entrée à l'Hôtel-Dieu de Montréal pour y suivre également un cours de garde-malade.

ST-JUSTIN

Décès

Le 17 septembre, à l'âge de 45 ans, est décédée Mme Hervé Gagnon, née Clara Lefebvre, domiciliée à St-Justin depuis quelques mois et autrefois de Shawinigan.

Naissance

A M. et Mme Roland Vermette (Rachelle St-Louis) est né un fils baptisé le 15 septembre, sous les noms de : Joseph, Julien, Gilbert.

Prochain mariage

Le 28 septembre, sera célébré le mariage de Mlle Yvette Philibert à M. Aldée Trudeau de Montréal.

A l'hôpital

Nous sommes informés que Mme Lorenzo Marchand séjourne à l'Hôpital St-Joseph des TroisRivières, où elle est sous observation.

MASKINONGE

Baptêmes

Le 14 septembre, a été baptisée : Florence, Carmen, fille de Stanislas Lefebvre et de Lauretete Lafrenière.

Le 14, a été baptisé : Joseph, Sylva, Jean-Guy, fils de Sylvain Gervais et de Albertine Lupien.

Transaction

M. Aristide Croisetière du bas de la rivière, a vendu sa maison de la rue St-Charles à M. Odilon Bastien.

Mariage

Le 31 août, fut célébré à Montréal, le mariage de Mlle Hélène Bastien à M. Gérard Legros.

ST-BARTHELEMY

Travaux

Les travaux de construction de la Meunerie Coopérative avancent rapidement et dans quelques mois elle pourra opérer à plein rendement.

Du nouveau

M. René Michaud a loué de Mme T. Bernèche, le logis occupé par M. Léandre Lavigne.

Cheval emballé

Un cheval emballé, propriété de M. Edgar Roy, a créé tout un émoi dernièrement. Attelé à un tombereau, ce cheval est parti à l'épouvante de chez M. Jos. Michaud, traversa le parterre de M. Pierre-Olivier Sylvestre où jouaient de nombreux enfants, renversa le jeune Rosaire Sylvestre âgé de 4 ans, et lui infligea des blessures assez graves. Puis il continua sa course dans la côte, évita de justesse un autre groupe d'enfants, pour s'arrêter presque devant la demeure de son maître.

Décès

Nous présentons nos condoléances à Mme Emile Livernoche (Antoinette St-Cyr) et à sa famille, à l'occasion de la mort de son époux décédé le 17 septembre, à l'Hôpital Notre-Dame, à l'âge de 46 ans. Les funérailles eurent lieu à l'Epiphanie où le défunt demeurait depuis son départ de St-Barthélemy.

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS

SOUMISSIONS — 66-325P

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Gérant du Bureau, Ministère des Travaux Publics, 1631, avenue Delorimier, Montréal 24, P.Q. et portant la mention : "SOUMISSION POUR CONSTRUCTION DE QUAI — BERTHIERVILLE, COMTE DE BERTHIER, P.Q. seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'est), mercredi, le 12 octobre 1966.

On peut prendre connaisance des plans, devis et formules de soumission, ou se les procurer par l'entremise de l'Ingénieur Régional, Direction du Génie, Ports et Rivières, 1631, avenue Delorimier, Montréal 24, P.Q., et on peut les consulter aux bureaux de poste de Joliette, Berthierville, Lanoraie et Lavaltrie.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

A. René de Cotret
Gérant du Bureau.



J.-P. Boisvert

BOISVERT & PAILLÉ ENRG.

Licenciés en assurances générales

TEL. : 227-2332 MASKINONGE

Consultez-nous pour tous vos problèmes d'assurances, sans frais de votre part.

Des cinq sens au bon sens



LE FLAIR est essentiel dans toute entreprise. Ainsi, l'industrie des pâtes et papiers a bon nez en affaires. Dans le commerce, le simple bon sens veut qu'on pressente les exigences du marché. Aussi, l'industrie des pâtes et papiers modernise constamment son outillage afin de répondre à ces exigences, d'alléger le travail de sa main-d'oeuvre et de réduire son prix de revient. En fait, toute industrie qui manque de flair finit par se casser le nez.

CONSEIL DES PRODUCTEURS DE PÂTES ET PAPIERS DU QUÉBEC

500 est, Grande Allée, Québec

Paul-E. Lachance, Ing. F., Ph.D., Président

LE BILLET de SIMONE BERTHIER

Confidentiellement

La plupart des gens éprouvent de la difficulté à se confier : ils recherchent l'homme sage, compréhensif, capable d'écouter et de conseiller; après avoir fait l'inventaire de toutes les barbes blanches, des prêtres et des praticiens de leur connaissance, ils décident d'appeler "Madame X.", (courrier du coeur radiophonique) solution, parfois satisfaisante pour l'intéressé, toujours heureuse pour l'auditeur, à l'affût avec son sens de l'humour . . .

D'autres personnes, prises de répugnance à la seule idée de se raconter, refoulent tous leurs malheurs, jusqu'au jour où le déclic se fait : vous "syntonisez" CKC, la compagnie P.P. appelle madame M. Les Ondes : Hello, fait l'animateur, ça va bien ? . . . Une petite voix d'outre-tombe répond : "Pas très bien."

"Qu'y a-t-il, pauvre madame ? . . . La pauvre madame gagne sa confiance : "Je me suis cassé une jambe." "Récemment ? de reprendre l'animateur . . . La petite voix s'efface davantage pour murmurer : "Il y a dix ans" . . . (les rhumatismes, je présume). Tout de même, elle se mérita la cagnotte : il lui restait suffisamment d'énergie, pour répondre à une question facile.

quelques individus profitent de ces appels pour se renseigner, s'épancher : "Monsieur Plein De Pep, croyez-vous que mon fils bénéficiera de son assurance-automobile, nous ne sommes pas très riches, je dois héberger ma belle-mère ? . . .

D'autres encore, pourtant, d'ordinaire, peu loquaces, interprètent la première formule polie, comme un signe évident d'intérêt et un simple "Que fait votre mari dans la vie ?" suffit pour déterminer une femme timide, à étaler sa généalogie, particulièrement si elle compte des professionnels et des épaulettes (militaires). Tout de même, chronomètre en main, l'animateur essaie de l'interrompre, peine perdue . . . Madame profite de l'inspiration du moment, jusqu'à ce qu'on lui coupe la communication, d'un bonjour qui se veut aimable . . .

Parfois, c'est une femme heureuse qui congestionne les ondes, en rendant témoignage de son bonheur (les hommes seraient-ils moins heureux, leurs témoignages se font plus rares . . .) Et c'est le cri du coeur : "Mon mari est merveilleux comme au premier jour, nous dialoguons avec les enfants et nous vivons une expérience unique, due au fait que nous nous reiseignons sans cesse, nous étudions la psychologie, nous ne laissons rien au hasard, etc." "Vous avez plusieurs enfants, madame ?" . . . ". . . Un . . . fils de vingt ans, mais je vous assure, n'avoir jamais fait usage de la satanée "pilule".

Enfin, victimes d'un trac fou et sous le coup d'une émotion indicible, (on ne les avait jamais appelées au quiz présenté par le détersif à la mousse qui mousse, sans mousse) quelques-unes racontent ce qu'elles voudraient taire : c'est ainsi, qu'une dame, s'embrouillant dans l'aller-retour des questions et réponses, confiait à l'oreille de la Province, qu'elle était ce que le dictionnaire Bélisle appelle : une "accotée".



No. 143

— 1872 —

1) 4 février : Ouverture des régistres paroissiaux à St-Alexis-des-Monts. Avant cette date les régistres de l'état civil étaient tenus à St-Paulin. Le premier curé en titre n'arrivera qu'en 1875. L'érection canonique de la paroisse s'est faite le 30 novembre 1871 ; l'érection civile en 1874 ; la municipalité de la paroisse le 1er janvier 1878 et celle du canton de Hunterstown, le 1er janvier 1861.

2) 10 mars : lors de la reddition des comptes de M. Hercule Gingras, on constate que la Fabrique doit $1492.40.

3) 30 septembre : Que notre vicaire — c'est notre premier — accepte nos regrets et nos voeux de bonheur à l'occasion de sa nouvelle obédience. M. l'abbé Arthur Paquin signe aujourd'hui son dernier acte. Il a fait du ministère au milieu de nous onze mois durant.

4) Nous sommes à St-Didace, en pleine campagne de tempérance. Un grand nombre de paroissiens des deux sexes ont signé l'engagement suivant : ne donner ni accepter aucune boisson alcoolique i.e. de n'en faire usage qu'à ses frais dépens et pour soi-même et ceux de sa maison. Formule de tempérance mitigée qui rallie beaucoup de signatures un peu partout et dans tous les rangs de l'époque : Rang de la Rivière; Premier Mandeville; Deuxième Mandeville; Califournie; Ruisseau Plat; Matchigoche, voire St-Gabriel.

5) Nous venons de parler de St-Gabriel. Il faut, à la liste, ajouter St-Barthélemy. Des ilots de familles de ces deux paroisses sont considérés, à toutes fins pratiques, comme étant de St-Didace. Relevons certains noms puisés au sein des archives paroissiales. Choisissons pour la présentation l'ordre alphabétique. À côté de quelques familles on trouvera le nom de leurs dépendants : Arbourg François et Hermine Turgeon (St-Gabriel) ; Brunelle Antoine, père, Julie Savoie Arthémise ; Brunelle Olivier et Sara Savoie (St-Gabriel) ; Brunelle Antoine, fils ; Brulé Arsène ; Baillargeon Hyacinthe ; Cauchon Pierre ; Comtois M ; Comtois Antoine ; Comtois Simon, père ; Comtois Simon, fils ; Champagne Louis et Agnès Vaillancourt Falardeau Pierre et Rose Ayotte ; Gagné Bénoni et Théotiste Comtois; Olivine, Arménie, Emélie (St-Barthélemy) ; Germain Jean ; Gravel Joseph et Sophronie Elie ; Gravel Elie et Julie Trudel ; Gagné Alexis ; Godar Auguste ; Hubert Amable et Lina Trudel ; Lambert Pierre et M. Durand, Alfred ; Lefrançois Joseph; Lefrançois Joseph-Ludger ; Lefrançois Ad. et Marie Paquet ; Laliberté Joseph ; Lagacé Elie ; Paquet Hercule ; Paquin Alfred et Lina Baril ; Paquin Veuve Maxime, Geneviève Racine ; Paquin Moïse ; Sara Thibodeau ; Savoie Joseph et Célina Brunelle Savoie Adolphe ; Turgeon Jean-Baptiste ; Thibodeau D.

Lucas Rennero

En avant marche

(suite de la page 5)

concernés pour promouvoir et rénover si nécessaire le mouvement afin de bien être au diapason de ce que le concile Vatican II demande du laïc surtout des membres des Gardes paroissiales qui depuis longtemps est leur principal but l'accueil des fidèles à l'église.

Il sera également discuté de la possibilité d'une rencontre interdiocésaine pour l'an prochain étant donné que le ralliement de la Fédération se tiendra seulement qu'à tous les deux ans, par conséquent le prochain aura lieu en 1968.

Pèlerinage au cimetière

Les membres de la Garde paroissiale de Louiseville ont, comme à chaque année, participé au pèlerinage au cimetière dimanche dernier, qui était sous la direction de Mgr Josaphat Baril, curé.

En service dimanche prochain

Groupe de Viateur Lacombe aux messes de 7 hres et 8h.30. Groupe de Léopold Gerbeau aux messes de 10 hres et 11h.30. Pierre Bélanger et Jean-Claude Béland à la messe de 5 heures.

Garde paroissiale soit présent à ton service d'église.

SERVIR
O.S.P.

Cartes professionnelles

Dr Guy Béland, m.d.
MÉDECINE GÉNÉRALE
TÉL. : 228-5025
200, RUE ST-AIME LOUISEVILLE

Dr N. Bastrash, M.D.
MÉDECINE GÉNÉRALE
TÉL. : 228-4949 LOUISEVILLE
Heures ordinaires de bureau :
Lun., Mar., Jeu., Ven.: 2 à 4 et 7 à 9 h.
En dehors de ces heures :
S.V.P. appelez pour rendez-vous.

Dr Florent Caron, M.D.
MÉDECINE GÉNÉRALE
MATERNITÉ
STE-URSULE TÉL. : 228-2844

Dr Martial Gélinas
MÉDECINE GÉNÉRALE
MATERNITÉ
TÉL. : 885-3833 ST-BARTHELEMY

Dr PIERRE CHAUVEAU
MÉDECINE GÉNÉRALE
TÉL. : 885-3232 ST-BARTHÉLEMY

Dr PAULIN HÉBERT
MÉDECINE GÉNÉRALE
MATERNITÉ
TÉL. : 227-2364 MASKINONGÉ

Dr Avellin Dalcourt
MALADIE DES OS
Maladie des enfants — Rayons-X
TÉL. : 228-4231
11, St-Laurent LOUISEVILLE

TÉL. : 228-4408
CHARLES MILOT
NOTAIRE
SAINTE-URSULE, P.Q.

Dr J. André Lacroix
CHIROPRATICIEN
RAYONS - X
244 ST-LAURENT — TÉL. : 228-5221
LOUISEVILLE

TÉL. : 228-4757
GILLES BÉLAND
NOTAIRE
151 ST-LAURENT LOUISEVILLE

Dr CLAUDE CHAPUT
B.A., D.D.S.
Chirurgien - Dentiste
TÉL. : 228-5254
292, ST-LAURENT — LOUISEVILLE
En haut de la Pharmacie Louiseville

Jean-Guy Plourde
B.A. C.A.
COMPTABLE AGRÉÉ
TÉL. : 228-2021
474, ST-LAURENT LOUISEVILLE

Dr Yvon Simard
B.A. D.D.S.
CHIRURGIEN - DENTISTE
TÉL. : 228-2685
220, St-Laurent LOUISEVILLE

TÉL. : 228-2915
YVON MILOT
NOTAIRE
Cessionnaire du greffe de Me Paul Fleury
TEL. : 228-2915
222 ST-LAURENT LOUISEVILLE

CHARTIER & GAUTHIER
AVOCATS - PROCUREURS
Bureau : vendredi soir
TÉL. : 228-5269
151, ST-LAURENT LOUISEVILLE

Encouragez nos annonceurs

Au CENTRE PROFESSIONNEL
321, ST-LAURENT — LOUISEVILLE

Marcel Marchand, m.d.
MÉDECINE GÉNÉRALE
TÉL. : 228-2888
Centre professionnel
321, ST-LAURENT LOUISEVILLE

EXAMEN DE LA VUE
Charles Auger, O.D.
OPTOMÉTRISTE
TÉL.: 228-4606
CENTRE PROFESSIONNEL

JOS. LANGLOIS
NOTAIRE
TÉL. : 227-2091 ST-JUSTIN, Qué.
CENTRE PROFESSIONNEL
TÉL. : 228-4787 LOUISEVILLE

Air Climatisé
Salon de Madeleine
(Julienne Doyon, prop.)
Deux coiffeuses à votre disposition
321 St-Laurent - 228-5080 - Louiseville

Tableau du voyageur

Pacifique Canadien

HORAIRE DES TRAINS A LOUISEVILLE
(HEURE SOLAIRE)

Tous les jours excepté le dimanche
POUR MONTREAL ..... 9.18 A.M.
Tous les jours y compris le dimanche
POUR QUEBEC ..... 8.08 P.M.
Samedi seulement
POUR QUEBEC ..... 1.58 P.M.
Dimanche seulement
POUR MONTREAL ..... 4.31 P.M.

—— o0o ——

HORAIRE DES TRAINS A MASKINONGE
Tous les jours excepté le dimanche
POUR MONTREAL ..... 9.23 A.M.
Dimanche seulement
POUR MONTREAL ..... 4.35 P.M.
Tous les jours y compris le dimanche
POUR QUEBEC ..... 8.04 P.M.

Canadien National

HORAIRE DES TRAINS A ST-JUSTIN
(HEURE SOLAIRE)

Tous les jours y compris le dimanche
POUR MONTREAL ..... 6.59 A.M.
Tous les jours excepté le samedi
DE MONTREAL ..... 8.09 P.M.
Samedi seulement
DE MONTREAL ..... 10.05 P.M.

Carier & Frère Ltée

LOUISEVILLE — TROIS-RIVIÈRES
(HEURE AVANCEE)

Départ de Louiseville Tous les jours	Départ de Trois-Rivières Tous les jours
10.30 a.m.	8.40 a.m.
12.30 p.m.	11.30 a.m.
2.30 p.m.	1.30 p.m.
4.30 p.m.	3.30 p.m.
6.30 p.m.	5.30 p.m.
8.30 p.m.	7.30 p.m.
10.30 p.m.	9.30 p.m.
12.30 a.m.	11.30 p.m.
Exc. Dimanche	**Exc. Dimanche**
7.45 a.m.	6.30 a.m.
8.30 a.m.	7.30 a.m.
	4.30 p.m.

—— o0o ——

VILLAGE DE ST-JUSTIN

Départ pour Louiseville Tous les jours	Arrivée de Louiseville Tous les jours
Exc. Dimanche	**Exc. Dimanche**
7.00 a.m.	6.00 p.m.

Brandon Transport Inc.

SERVICE D'AUTOBUS ENTRE MONTREAL — JOLIETTE — ST-GABRIEL ET LOUISEVILLE

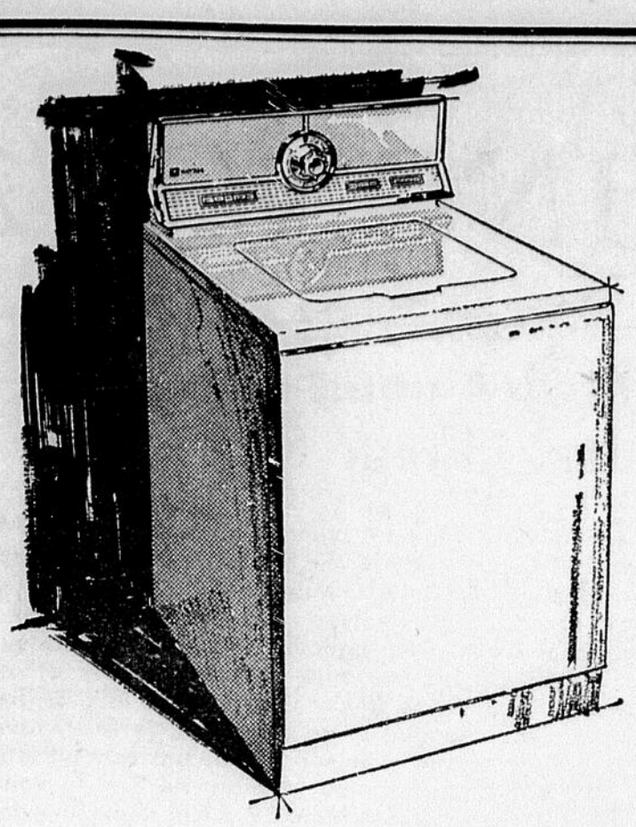
(HEURE AVANCEE)

	Lundi au vendredi a.m.	Samedi et dimanche a.m.
MONTREAL	8.25	10.00
JOLIETTE	10.00	11.20
ST-GABRIEL	10.40	12.00
ST-GABRIEL	12.15	12.15
ST-DIDACE	12.25	12.25
ST-EDOUARD	12.40	12.40
STE-URSULE	12.55	12.55
LOUISEVILLE	1.05	1.05

LOUISEVILLE — ST-GABRIEL — JOLIETTE ET MONTREAL

	Lun. au vend. p.m.	Samedi p.m.	Dimanche p.m.
LOUISEVILLE	2.45	4.30	3.55
STE-URSULE	2.50	4.40	4.05
ST-EDOUARD	3.05	4.55	4.20
ST-DIDACE	3.15	5.05	4.35
ST-GABRIEL	3.25	5.15	4.45
ST-GABRIEL	3.30	5.30	5.00
JOLIETTE	4.10	6.10	5.40
MONTREAL	6.00	8.00	7.00

EN ROUTE POUR MONTRÉAL
ne manquez pas d'arrêter à
L'HÔTEL JUNEAU
LAVALTRIE, Qué.
Viateur Juneau, prop.
Un chaleureux accueil vous y attend!



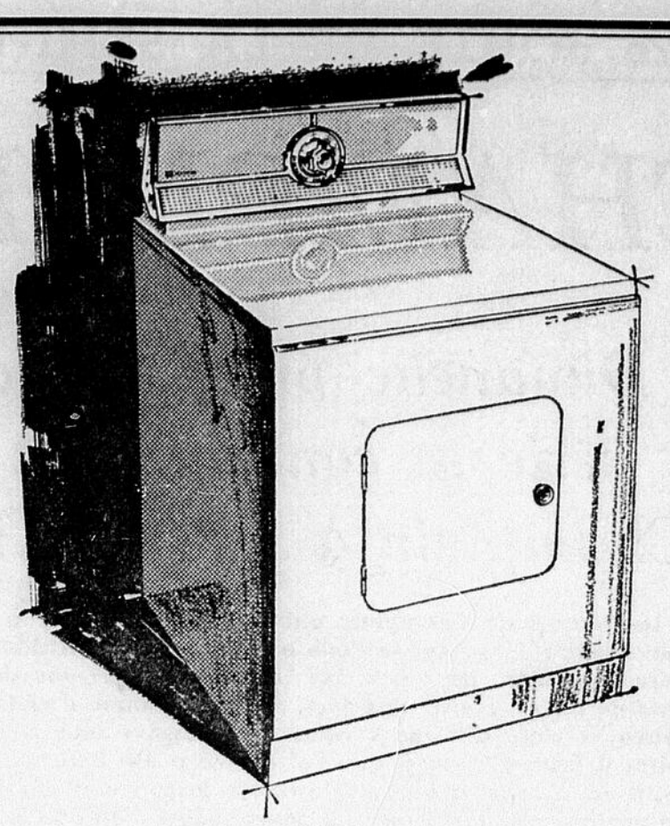
Une nouvelle génération

DE **MAYTAG**

les automatiques sûres

- **LA LESSIVEUSE conçue pour la ménagère qui désire régler elle-même sa propre méthode de lessive.**
- **SECHEUSE MAYTAG "A DOUCE AMBIANCE DE CHALEUR" avec commande électronique qui travaille toujours à coup sûr.**

MAYTAG pas la moins cher mais la meilleure.



CHEZ J. L. LAFRENIÈRE & FILS INC.

VOTRE VENDEUR MAYTAG POUR LE COMTE

TEL. 227-2381 **MASKINONGE**

Chronique policière

Comme vous savez tous la ville de Louiseville a un nouveau règlement de circulation qui est entré en vigueur depuis le 12 septembre 1966. Voici d'ailleurs la copie de l'avis public émis par le greffier de la ville Me Gilles Béland, notaire.

PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE LOUISEVILLE

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le conseil municipal de la Ville de Louiseville, à son assemblée régulière tenue le 22 août 1966, a adopté un règlement portant le numéro 330 et concernant la circulation et le stationnement dans la ville de Louiseville.

Ce règlement fait maintenant partie des archives municipales, et toute personne intéressée peut le consulter au bureau du Greffier, 151, rue St-Laurent, Louiseville.

Donné à Louiseville sous mon seing et le sceau de la Ville de Louiseville, ce 12ième jour de septembre 1966.

GILLES BELAND,
GREFFIER.

Donc depuis ce jour notre nouveau règlement de circulation est en vigueur et sera à l'avenir soumis à nos concitoyens qui ont l'habitude des infractions de la circulation ou bien du stationnement.

Nous tenons à aviser toute la population qu'à l'avenir le stationnement à gauche sur toutes les rues de la ville de Louiseville sera défendu et vous serez passible d'un billet d'infraction si vous passez outre cet avertissement étant donné qu'il y a un article du nouveau règlement qui le défend. D'ailleurs voici l'article en question :

"ARTICLE 8 — Défense de stationner"

Paragraphe K) Il sera défendu en tout temps à tout conducteur ou propriétaire d'un véhicule quelconque de traverser d'un côté de la chaussée à l'autre, afin d'y stationner son véhicule du côté gauche, sur toute rue ou avenue de la ville de Louiseville.

Donc cher concitoyen, dès aujourd'hui, faites attention à la façon dont vous stationnerez votre automobile et ce de toutes parts dans les rues de la ville.

Maintenant passons à un problème qui n'en sera plus un, je veux parler par là des bicycles à gazoline ou motocyclettes. Il y a un article qui concerne ceux-ci et je vais vous en faire part à vous aussi les bruyants qui faites rager tous les citoyens paisibles. Lisez bien attentivement :

ARTICLE 12 — Silencieux de Véhicule-Automobile.

Il est défendu à tout conducteur de laisser résonner le silencieux de tout véhicule-automobile en y laissant échapper des bruits intenses et de conduire un véhicule-automobile ayant un silencieux défectueux.

Donc nous vous avisons messieurs les automobilistes ainsi et surtoutles propriétaires de bicycles à gazoline ou motocyclettes de faire vérifier vos véhicules-automobiles parce que à l'avenir nous sévirons à l'endroit surtout des motocyclistes qui eux en ont des silencieux bruyants et qui se permettent de parcourir les rues de la ville à des vitesses folles. N'oubliez pas que vous pouvez perdre vos permis de conduire à la même vitesse. A bon entendeur salut.

SERPO.

Louiseville Asphalte Enrg.

Florent St-Yves, prop.

SPECIALITE :
PAVAGE D'ASPHALTE

Chemins publics et privés
Cours - Chalets d'été, etc.
EXCAVATION
TERRASSEMENT et GAZON
OUVRAGE GARANTI



481, St-Augustin — TEL. 228-5021 — Louiseville



L'Ecole Polyvalente et la responsabilité des adultes dans l'éducation de la jeunesse, tel fut le sujet développé dans une causerie intime par la Rév. Sr Joseph-du-Bon-Pasteur, a.s.v., supérieure et directrice des études au Couvent de Louiseville, lors de l'assemblée récente des Filles d'Isabelle. A ses côtés : Mme R. LaTourelle, régente; Rév. Sr Marguerite Racine, supérieure de l'Hôpital Comtois; et Mme Paul Deschesnes, secrétaire-archiviste.

ST-LÉON

Décès de M. Hector Chevalier

A Louiseville, le 15 septembre 1966 est décédé à l'âge de 77 ans M. Hector Chevalier demeurant à Louiseville.

Les funérailles eurent lieu lundi le 19 courant en l'église de St-Léon, sous la direction de la Maison Louis Richard de Louiseville.

MARIAGE LAFONTAINE - BELAND

Samedi, le 17 septembre, fut célébré en l'église de St-Léon, le mariage de Mlle Raymonde Béland, fille de M. et Mme Raymond Béland de St-Léon à M. Camille Lafontaine, fils de M. et Mme Rosaire Lafontaine de St-Léon de Dorchester.

Meilleurs voeux de bonheur à ces nouveaux époux !

NOMMINATION :

M. l'abbé Jean Hamel, professeur au séminaire des Trois-Rivières vient d'être nommé vicaire dominical de notre paroisse en remplacement de M. l'abbé Chs-Eugène Plourde, professeur en catéchèse et directeur spirituel au séminaire des Trois-Rivières.

Nous lui souhaitons la plus cordiale bienvenue.

NAISSANCE :

A l'Hôpital Comtois, le 7 septembre, à M. et Mme Jean-Guy Vallières (Véronique Paillé) est née une fille baptisée le 18 septembre sous les noms de Marie, Andrée, Gisèle, Nathalie. Parrain et marraine : M. et Mme Lucien Perron, oncle et tante de l'enfant, de Montréal.

Porteuse : Mlle Hélène Chaput, cousine de l'enfant.

REUNION LACORDAIRE

Vendredi, le 23 septembre, à 8 heures du soir aura lieu à la salle du couvent, l'assemblée des Lacordaire.

Bienvenue à tous !

CHARITES PAPALES

La quête en faveur des Charités Papales a rapporté la somme de $150.00.

Merci aux généreux donateurs.

VOEUX DE RETABLISSEMENT

Meilleurs voeux de rétablissement à Mme Léo St-Yves, de la part de Mme Albertino Laterreur et du Cercle de l'U.C.F.R.

JOYEUX ANNIVERSAIRE

Joyeux anniversaire de naissance à Mlle Pierrette Laterreur, étudiante infirmière à l'hôpital St-Joseph des Trois-Rivières, de la part de ses parents et de ses deux frères, Fernand et Normand.

CARNET SOCIAL

M. et Mme Lucien Lacombe à Champness, Senneterre, Abitibi pour rendre visite à MM. Alcide et Euclide Bourassa au cours de la semaine dernière.

Avant de poursuivre ses études à l'Institut de Technologie des Trois Rivières, M. Yvon Béland avec ses camarades Réjean Baril et Yvon Lessard ont visité New York et Atlantic City.

M. Rodolphe Ferron et sa fille Rolande on passé une semaine Rolande ont passé une semaine à Montréal chez M. et Mme Paul-Emile Lessard.

M. Jean-Jacques Béland et son oncle M. Maurice Béland et Mlles Marie-Paule, Micheline et Colline Vallée en Voyage à La Tuque dernièrement.

La bonté est souveraine surtout dans l'éducation des enfants.

— O —

La souffrance et la vie sont deux soeurs jumelles ; elles viennent au monde ensemble et s'en retournent ensemble.

— O —

Bouder le bon Dieu, parce que l'on souffre . . . se plaindre de lui . . . c'est envoyer ses mécontentements à la mauvaise adresse.

— O —

Il est malheureux qu'Adam ne nous ait pas communiqué la science qu'il avait reçue du Créateur ; l'humanité ne se serait pas éclairée à la chandelle pendant des milliers d'années.

1ère JOUTE DE LA SEMI-FINALE INTER-SECTIONS

CHAMPLAIN 3 – MASKINONGÉ 2

Dimanche prochain, la série se continuera à Champlain à 1.00 h. p.m.

Les Marins de Champlain ont pris les devants 1 à 0 dans la série semi-finale inter-sections en remportant difficillement la victoire au compte de 3 à 2. Les Tigres ont offert une défensive beaucoup moins alerte que lors du programme double contre Crabtree et cette différence dans la défensive leur a coûté la victoire. Il faut dire aussi que l'offensive a été beaucoup moins forte. Il est à espérer que les Tigres se ressaisiront dès le début de la prochaine joute sinon il se pourrait fort bien que les Marins l'emportent en 2 victoires consécutives. Cependant nous sommes persuadés que Les Tigres peuvent encore l'emporter. C'est pourquoi le programme de dimanche prochain est cédulé pour 1 hre en prévision d'un programme double.

Dans l'autre série qui oppose les Saints de Ste-Thècle et les Jets de Shawinigan, la joute a été arrêtée par la pluie après 3 manches de jeu. Ste-Thècle menait par le compte de 4 à 3.

Dans les séries éliminatoires les joutes sont à finir. C'est donc dire que cette partie sera reprise au complet.

Voici en résumé les détails de cette première rencontre entre les Tigres et les Marins.

Les Marins de Champlain ont marqué deux points dès la première manche. Jean Hamelin qui a été l'étoile des vainqueurs, fut le premier homme à faire face aux offrandes d'Arpin et dès le deuxième lancer il expédia la balle par-dessus la clôture du champ droit. Par la suite les Marins ont pu croiser le marbre une deuxième fois grâce à des simples.

A la fin de cette première manche les Tigres ont marqué un point grâce à un simple opportun de J.-Jacques Lajoie.

A la deuxième les Marins ont complété leur pointage en marquant un point.

Les Tigres ont joué de malchance durant les 2e et 3e manches alors qu'ils ont placé 3 hommes sur les buts à chaque occasion sans pouvoir réussir à compter.

A la 4e, les Marins ont été très menaçants en plaçant à leur tour 3 hommes sur les buts.

Presque qu'à chaque manche, les deux clubs ont placé des hommes sur les buts mais chaque fois ils ont été incapables de compter.

A la 9e, les Tigres sont venus bien près de déjouer la défensive adverse. Ils n'ont pu cependant faire mieux que de compter un point. Yvon Alarie occupait le 1er coussin, Jacques Lajoie cogna une chandelle au champ gauche et le champ centre est entré en colision avec le joueur de champ gauche et la balle n'a pu être attrappée par ni l'un ni l'autre et Yvon Alarie en profita pour se rendre au deuxième et compta sur le simple de Réjean Lajoie. Avec 2 hommes retirés, Gaston Lambert cogna une flèche qui fut attrapée par le joueur de 2ième but pour mettre fin à la rencontre. Si le coup n'avait pu être attrapé, les Tigres auraient alors marqué 2 points puisque Jacques Lajoie était posté au 3e but tandis que Réjean était au 2ième.

Dame chance a souri aux Marins dans cette 9e manche et si dimanche prochain, les Tigres réussissent à cogner un peu plus durement le lanceur Marion, ils auront d'excellentes chances de l'emporter car la faiblesse des Marins est certainement dans le champ extérieur.

Le vent a peut-être influencé le jeu défensif des Marins mais le vent existait également contre la défensive des Tigres. Dans le champ intérieur, la défensive peut mieux se comparer et du côté des lanceurs les Marins ont eu un léger avantage. Denis Marion qui fut le gagnant a alloué 8 coups sûrs et retira 8 frappeurs au bâton. Yvon Arpin, le perdant a retiré 5 frappeurs sur 3 prises, accorda 10 coups sûrs mais fut moins bien secondé par ses coéquipiers qui ont commis 3 erreurs pendant que les Marins en commettaient seulement 1.

Marcel Marchand et Lucien Chorel ont réussi des doubles pour les Marins. Jean Hamelin a été le meilleur avec un circuit et un simple. Pour les perdants, Yvon Arpin et Normand Gervais ont cogné chacun un double. Réjean Lajoie a cependant réussi 2 simples.

Sommaire :

Champlain	210 000 000	3	10 1
Maski.	100 000 001	2	8 3

Denis Marion et Jean Hamelin.

Yvon Arpin et Réjean Lajoie.

Résultat des courses à la piste Maskinongé Stock Car

Dans la course des femmes l'action a manqué un peu dû à une défectuosité de la conduite de l'auto de Mme Chiasson qui aurait livré une chaude lutte à Mlle Poliquin qui avait une très bonne voiture le no 50 de Normand Sylvestre. Quant à Mlle Nicole Durocher elle a failli capoter devant les spectateurs avec le no 5 ; heureusement son auto a repris la piste et elle a pu continuer la course. Dans la dernière course, le gros free for all, l'action n'a pas manqué entre Normand Sylvestre avec son no 50 et Gaetan Dufresne avec son 29. Ils ont conduit leurs voitures accrochées ensemble jusqu'au tournant no 2 et la voiture de Sylvestre n'a pu repartir donc le no 29 a fini deuxième derrière le gagnant qui était Champagne avec le no 25, un petit char.

Félicitations aux courseurs. Ils nous ont fait du beau spectacle. Surveillez les annonces en page 4 et dans la page des sports pour la course des femmes prochainement. N'oubliez pas dimanche à 2 hres la course à obstacles.

Voici les résultats de dimanche dernier :

1ère course

1 no 25 Michel Champagne
2 no 50 André Valois
3 no 30 Marcel Beaufort

2ième course

1 no 260 Michel Perreault
2 no 50 Normand Sylvestre
3 no 008 J.-Charles Guévremont

3ième course petit free for all

1 no 30 Marcel Beaufort
2 no 25 Michel Champagne
3 no 11 Victor Martel

4ième course

1 no 50 Normand Sylvestre
2 no 25 Michel Champagne

5ième course les dames

1 no 50 Georgette Poliquin
2 no 30 Monique Gilardeau
3 no 11 Claudette Champagne

6e course gros free for all

1 no 25 Michel Champagne
2 no 29 Gaetan Dufresne
3 no 111 J.-Guy Desallier





Voici l'équipe des Castors de la Petite Ligue de Louiseville; 1ère rangée : Alain Milette, Pierre Garceau, Jean-Charles Croisetière, Michel Lupien, Daniel Cantin, Marcel Lagotte; 2e rangée : M. Maurice Perreault, gérant du personnel; Alain Gerbeau, ass.-instructeur; André Hubert, instructeur ; Pierre Lafrenière, Roger Baribeau, Jean Alarie, René Martel, M. Paul Beaulieu, président; M. Frank Stubbings, gérant général de l'A.T.C., commanditaire de la Petite Ligue de baseball.

La bière qui monte en popularité

DISTRIBUÉE PAR

Camille Lelon

Pour dames et jeunes filles au Collège —

COURS DU SOIR EN ÉDUCATION PHYSIQUE ET GYMNASTIQUE

Comme l'an dernier, des cours de gymnastique et d'éducation physique pour femmes et jeunes filles se donneront au collège de Louiseville chaque jeudi soir.

Nous savons combien notre santé est précieuse, surtout aujourd'hui dans un monde sans cesse en évolution. Profitons donc de cette occasion pour garder et améliorer sa santé et condition physique. Egalement ces cours contribueront à développer chez l'élément féminin, beauté, souplesse, élégance et expression.

Alors toutes femmes et jeunes filles intéressées à suivre ces cours du soir devront s'inscrire CE SOIR même (22 sept.) ou jeudi prochain (29 sept.) dans la SALLE DU COLLEGE de Louiseville, à 8 hres p.m. Tous autres renseignements seront donnés sur place.

"SANTE PAR L'EXERCICE PHYSIQUE".

Paul Beaulieu,
professeur d'éd. physique

AU VOLANT!

QU'ENSEIGNE-T-ON DANS UN COURS DE CONDUITE AU NIVEAU SECONDAIRE ?

Les cours de conduite au niveau secondaire comprennent de la théorie et de la pratique au volant.

La théorie a pour but premier de former la bonne attitude du futur conducteur envers les autres usagers de la route. Une bonne théorie remplace adéquatement l'inexpérience du nouveau conducteur et lui évite les erreurs propres au débutant.

La pratique au volant assure que l'apprenti prendra, dès le début, les bonnes habitudes de conduite, habitudes qui lui procurent agrément et sécurité.

Un bon cours enseigne :

— Le sens des responsabilités :

Le conducteur qui a bien compris ses devoirs fait profiter la société et les individus des bienfaits qu'apporte l'automobile. N'est-ce pas suffisant pour que cet individu soit un conducteur heureux, première condition pour assurer la sécurité routière.

— La courtoisie : Elle fait penser à tous ceux que l'usage inconsidéré de notre véhicule peut incommoder.

— Les bonnes habitudes que doivent posséder tous les usagers de la route car tout conducteur passe une bonne partie de sa vie comme piéton et comme tel, il a le devoir de partager avec l'automobiliste.

— La fierté dans l'opération de son véhicule. Les manoeuvres du bon conducteur sont précises, faites dans un but bien déterminé parce qu'il y a de la méthode.

— Le contrôle personnel. La puissance du moteur n'influence pas le conducteur qui a appris correctement car il sait très bien que, sans ce moteur et la carapace d'acier qui l'entoure, il n'est qu'un simple mortel à puissance très limitée.

— La mécanique de l'auto : suffisamment en tout cas pour avoir confiance en son véhicule et l'opérer avec économie, économie essentielle aussi bien pour l'individu que pour la société.

— Le programme d'un cours place l'étudiant devant les problèmes de la circulation et l'intéresse dans leurs solutions.

— Ce cours peut aider l'étudiant à trouver sa voie. Notre société a besoin d'un grand nombre d'individus qualifiés dans les différents domaines rattachés à l'automobile. L'étudiant trouvera peut-être dans tous ces emplois celui qui convient le mieux à son caractère et à ses aptitudes.

Les jeunes demandent ces cours. Ils savent les dificultés qui les attendent à la fin de leurs études et ils désirent mettre toutes les chances de leur côté. Nous n'avons pas le droit de leur refuser cette formoniteur en conduite automobile. mation essentielle à leur succès.

Jean-Guy Boisselle,

Toute question concernant la conduite automobile peut être adressée à : "AU VOLANT", C.P. 850, Louiseville.

CHEZ TOUS SPORTS

R. M. Langlet, prop.

123 Ste-Dorothée — Tél. 228-5485 — Louiseville

Vendeur **HONDA**

Vendeur de motocyclettes : BSA — SCOOTER— LAMBRETTA
Service — Réparations — Pièces détachées

REPARATIONS DE BICYCLETTES TOUS MODELES

SOYEZ DANS L'VENT
VOTRE PLAISIR DURERA
SI VOUS ROULEZ SUR UNE HONDA

CENTRE RÉCRÉATIF ST-ANTOINE DE LOUISEVILLE

L'endroit idéal pour se récréer

"Billard"

Un bon nombre d'amateurs de billard ont repris la bonne habitude de se rendre régulièrement à notre Centre, pratiquer leur sport favori, le billard. Tous sont enchantés de l'excellente rénovation que nous avons faite à nos tables avec tapis de couleur jaune or, ce qui est plus reposant pour la vue; cette couleur est fortement recommandée par les spécialistes en ce domaine. Il s'agit de vous rendre vous-mêmes pour une partie de billard pour vous rendre compte par vous-mêmes.

Bienvenue à tous. Vous ne serez pas déçus.

"Quilles"

Au moment où vous lirez ces lignes, quatre ligues de quilles auront débuté leurs activités pour la saison 1966-67. La saison s'annonce un succès inespéré. D'autres ligues sont en formation et débuteront la saison, la semaine prochaine. Il y a donc des places pour un certain nombre de joueurs.

Nous invitons donc ceux et celles qui aimeraient employer leurs moments de loisirs au Centre Récréatif, à s'inscrire dès aujourd'hui pour faire partie de ces ligues de quilles.

Nous souhaitons la plus chaleureuse bienvenue à nos nouveaux clients et souhaitons qu'ils se plairont dans leurs moments de loisirs à notre salle.

"Ligue de Quilles de la Jeunesse"

Samedi prochain à 9h.30 a.m., la ligue de la jeunesse débutera pour une autre saison, ses activités. Nous invitons les parents à nous confier leurs jeunes pour la journée du samedi; des moniteurs et monitrices se chargeront de l'organisation de leurs loisirs. Le prix demandé pour les quilles sera dérisoire : 25¢ pour 3 parties. Pour ce qui regarde le tennis sur table, aucune charge sera demandée.

Que tous les jeunes se donnent rendez-vous au Centre Récréatif, samedi le 24 septembre à 9h.30 a.m.

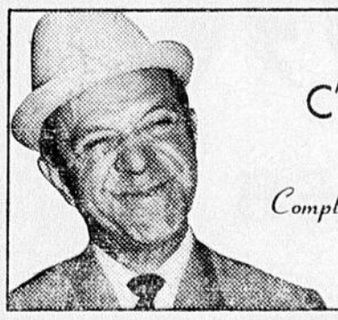
"Ligue de Grosses Quilles Inter-Comtés Enr."

Mercredi dernier, à l'Hôtel St-Laurent de Berthier, une importante assemblée avait lieu dans le but d'élire le nouveau bureau de direction pour la saison 1966-1967. Pour la deuxième année, consécutive, Réjean St-Yves, sportif bien connu des Louisevilliens, s'est vu attribuer la charge de président, tandis que Bernard Souligny de L'Assomption a été nommé vice-président et, le secrétaire-trésorier a été nommé à l'unanimité; cette charge échoit pour la deuxième année à Napoléon Doyon, gérant du Centre Récréatif St-Antoine de Louiseville.

Sincères félicitations aux nouveaux élus. Travaillez tous ensemble pour faire un succès de cette nouvelle saison.

Dimanche dernier à 1h.30 p.m., débutait les activités de la "Ligue des Grosses Quilles Inter-Comtés Enr." M. l'abbé Martel aumônier du Centre assistait à cette importante ouverture. Le club visiteur était du Centre des Loisirs de L'Assomption. Cette rencontre fut chaudement disputée.

Les honneurs de cette ouverture sont allés au club visiteur. En effet le compte est le suivant : L'Assomption 4, Louiseville 0; la différence est 56 pour 3 parties. Nous souhaitons meilleure chance à notre équipe pour la rencontre de dmanche prochain qui aura lieu à Berthier.



C'est beau un homme
BIEN HABILLÉ!
Compliments de Diamond Inc.
TROIS-RIVIÈRES

J. A. JULIEN INC.

Assurances Générales
390, St-Laurent — Tél. : 228-2727 — Louiseville

Responsabilité de tous genres Automobile, Feu



- Sécurité
- Stabilité
- Service

CLUB DE TIR

Chers membres,

Comme nous, vous savez que la chasse aux canards est ouverte, j'espère que vous avez fait de belles chasses et que la chance sera avec vous pour toute la saison.

Pour permettre à tous de chasser, votre Club de Chasse et Pêche est fermé pour environ un mois. Par l'entremise de ce journal, que nous remercions beaucoup, on vous informera dans cette chronique de la date de réouverture. Donc, suivez les chroniques.

On aura un concours comme jamais vous n'en avez vu, avec des poulets et des prix à chaque tour. On s'en reparlera !

"Pierre, les discours on les fait pas à l'ouverture du Canard. J'espère que tu as aimé ton bain de glace". A quand la prochaine baignade. Ne fais plus de gageure avec un fin renard, tu perds à chaque fois comme toujours. Si tu veux guider deux américains la semaine prochaine, tu en parleras à celui qui signe cette chronique.

Sans rancune Pierre !

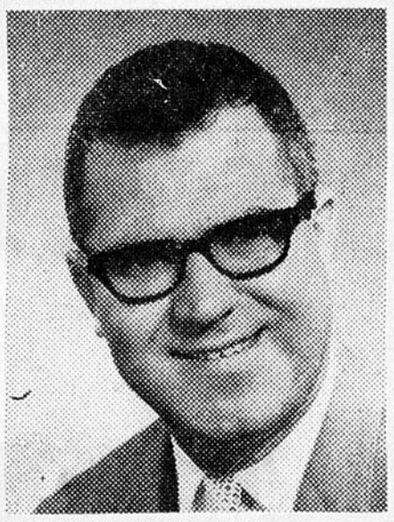
Jeannot

La crise du bonheur terrestre a commencé à la sortie du paradis et ne finera qu'au jugement dernier.

— o —

Si la tristesse est le huitième des péchés capitaux, la souffrance bien supportée est le huitième des sacrements.

DE L'ARGENT À LOUER



GUY DANSEREAU

"Pourquoi ne pas régler et oublier toutes ces factures dès maintenant ? Appelez Crescent et dites le montant que vous désirez. Puis venez le chercher. C'est aussi simple que ça.
Vous pouvez même louer l'argent nécessaire en dix minutes seulement... chez Crescent".

CRESCENT FINANCE
450, rue St-Laurent,
Louiseville
Téléphone : 228-2783

Au Pavillon des Quilles

Le meilleur endroit pour se divertir sainement

Nos quilleurs en action
Ligue de la Jeunesse

Samedi dernier, quelque 34 jeunes se sont présentés au Pavillon des Quilles pour pratiquer leur sport favori. Tous se sont amusés fermement et plusieurs se sont mérité des passes pour le Cinéma Royal. Ce sont : Roger Gélinas, Johanne Carpentier, Luc Pratte, Gilles Brousseau, Luce Gagnon, Gérard René, Pierre Deschênes, Gaétan Garceau, François Fredette et André Lessard. Le prix de $1.00 fut décroché par M. Alain Gendron. Félicitations à nos gagnants.

— o —

Ligue des Joyeux Copains
records de la semaine

Monique Millette 169, Bruno Blais 170; Monique Millette 427, Alcide Noël 445.

Meilleures moyennes

Pauline Blais 137, Hélène Blais 136, Diane Millette 122, Léonalda Noël 120, Pierrette Noël 118; Réal Blais 168, Maurice Vallières 164, Clément Blais 148, Jean-Guy Noël 145, J.-Paul Guillemette 135.

●

Ligue Bancaire
record de la semaine

Ginette Durand 164 Lise Comtois 427; Michel St-Pierre 191, Gilles Sicard 491.

Meilleures moyennes

Lise Comtois 142, Ginette Durand 129, Micheline Lévesque 123, Hélène Lessard 115, Micheline Durand 111; Gilles Sicard 163, Michel St-Pierre 149, René Gérard 137, Robert Morneau 133, Claude Gadbois 130.

●

Ligue Industrielle
record de la semaine

Guy Damphousse 158, Germain Lupien 431.

Meilleurs moyennes

Germain Lupien 143, Guy Damphousse 136, Réjean Lamy 126, Gaston Grandchamps 114, François Ricard 112, Jules Legris 110.

●

Ligue Commerciale
Records de la semaine

Gaston Arvisais 179, Raymond Milette 488.

Meilleurs moyennes

Raymond Millette 162, Gilles Vincent 157, Michel St-Pierre 155, Claude Lessard 152, Clément Blais 149, Gaston Arvisais 147.

●

Ligue Commerciale Mixte Lundi
Records de la semaine

Micheline Rainville 152, Nicole Ethier 345, Michel Ferron 200, Serge Durand 486.

Meilleurs moyennes

Nicole Ethier 115, Hélène Lajoie 114, Micheline Rainville 113, Yvette Ethier 110, Francine Viau 109

Serge Durand 162, Claude Lessard 156, Michel Ferron 154, Michel Noel 152, Jean-J. Marineau 146, Jean-P. Lajoie 130.

●

Ligue Commerciale Mixte Jeudi
Records de la semaine

Rita Vincent 194, Hélène Milette 452,.

Bruno Blais 217, Bruno Blais 511.

Meilleurs moyennes

Hélène Milette 150, Rita Vincent 150, Micheline Durand 131, Thérèse Millette 128, Cipry Lessard 127, Pauline Blais 124.

Bruno Blais 170, Gilles Vincent 152, Albert Lessard 151, R.-Paul Ringuette 139, Raymond Millette 135, Oscar Héroux 134.

La Direction du Pavillon des Quilles désire souhaiter le plus cordiale des bienvenues à tous ses nouveaux clients, ainsi qu'à tous ceux et celles des années passées qui ont bien voulu nous encourager en faisant partie de nos ligues organisées. Nous osons espérer qu'ils trouveront au chic Pavillon des Quilles la meilleure ambiance ainsi que le meilleur équipement pour pratiquer leur sport favori. Nous nous ferons un plaisir de vous aider tous le long de la nouvelle saison. Nous apprécions votre clientèle et soyez assurés de notre plus entière collaboration. Merci !

G. Sicard,

JAMAIS VU DANS LA RÉGION!

Jeudi, 21 septembre à 9 hres a. m.



DU STOCK COMPLET

CHEZ

J. L. FORTIN Limitée

DE TROIS-RIVIÈRES

$1,500,000.

(L'inventaire complet)

de marchandises à prix bousculés

VENEZ CHERCHER VOTRE PART D'AUBAINES!

NOTEZ BIEN! **NOUS REMBOURSERONS VOS FRAIS DE TRANSPORT PAR AUTOBUS CARIER & FRÈRE - MINIMUM D'ACHATS DE $10.00 ET VOTRE BILLET EST REMBOURSÉ.**